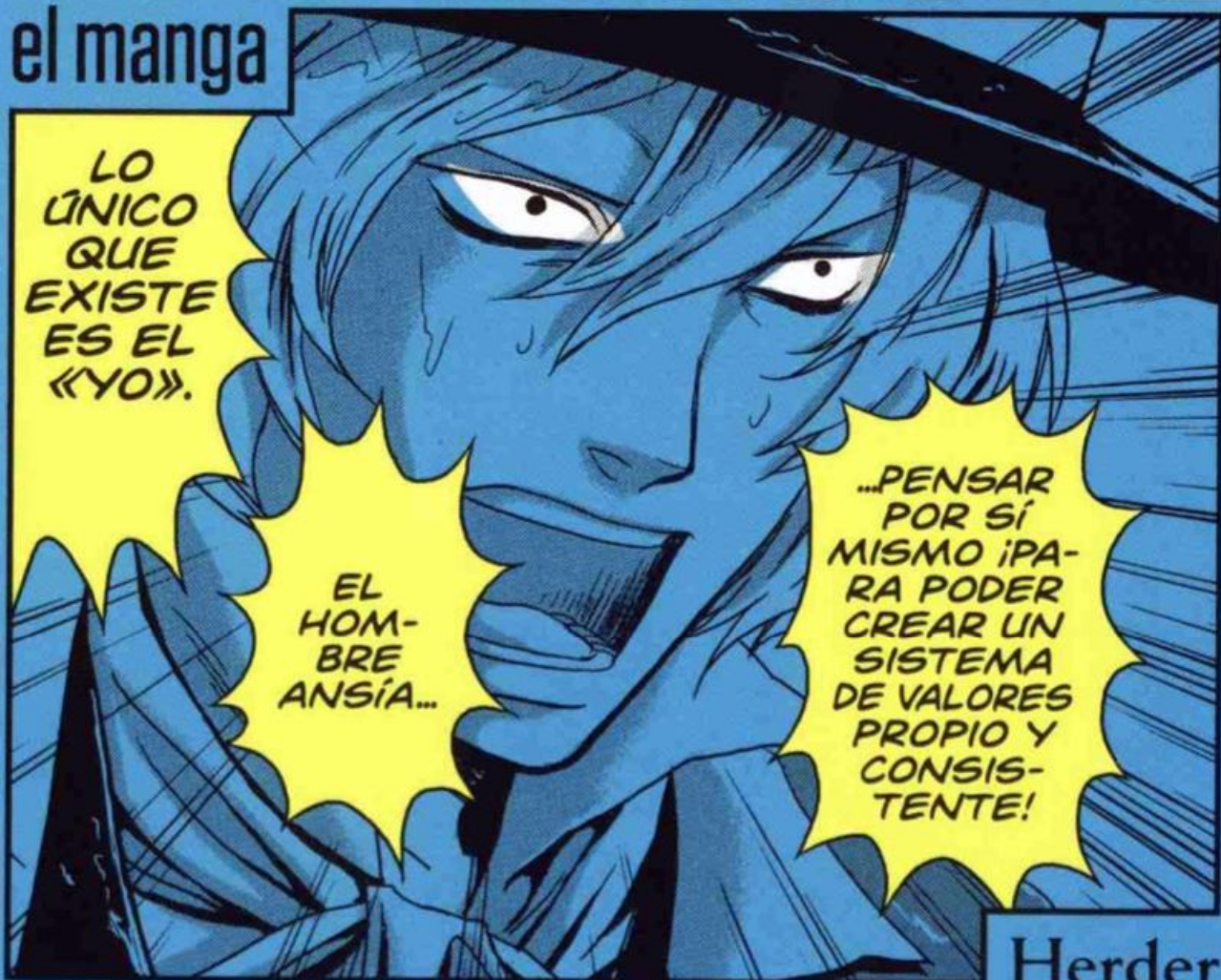


Friedrich Nietzsche

ASÍ HABLÓ

Zarathustra

el manga



LO
ÚNICO
QUE
EXISTE
ES EL
«YO».

EL
HOM-
BRE
ANSÍA...

...PENSAR
POR SÍ
MISMO ¡PA-
RA PODER
CREAR UN
SISTEMA
DE VALORES
PROPIO Y
CONSIS-
TENTE!

Herder

Friedrich Nietzsche

ASÍ HABLO

zaratustra

el manga

Herder

Diseño de la cubierta: Michel Tofahrn

Traducción: Maite Madinabeitia, DARUMA Serveis Lingüístics, S.L.

Rotulación: Acrobat Estudio

Título original: Manga de dokuha, Zaratustra kaku katariki

Edición original japonesa publicada por East Press Co., Ltd.

Edición española publicada gracias al acuerdo con East Press Co., Ltd.
a través de The English Agency (Japan), Ltd.

© 2011, Herder Editorial, S.L., Barcelona

© 2008, Variety Art Works, East Press Co., Ltd.

1ª edición 2011

ISBN: 978-84-254-2731-2

La reproducción total o parcial de esta obra sin el consentimiento expreso de los titulares del *Copyright* está prohibida al amparo de la legislación vigente.

Imprenta: Tesys

Depósito legal: B - 7.234 - 2011

Printed in Spain

Herder

www.herdereditorial.com



Friedrich Nietzsche

ASÍ HABLÓ

Zarathustra

el manga

Zarathustra (niño)

Enfant terrible. Duro consigo mismo y con los demás. La idea de Dios le irrita, así como el vacío que su muerte ha dejado en el hombre.

**Yo os
enseño al
superhombre.
El hombre
es algo que
debe ser
superado.**

Zarathustra (joven)





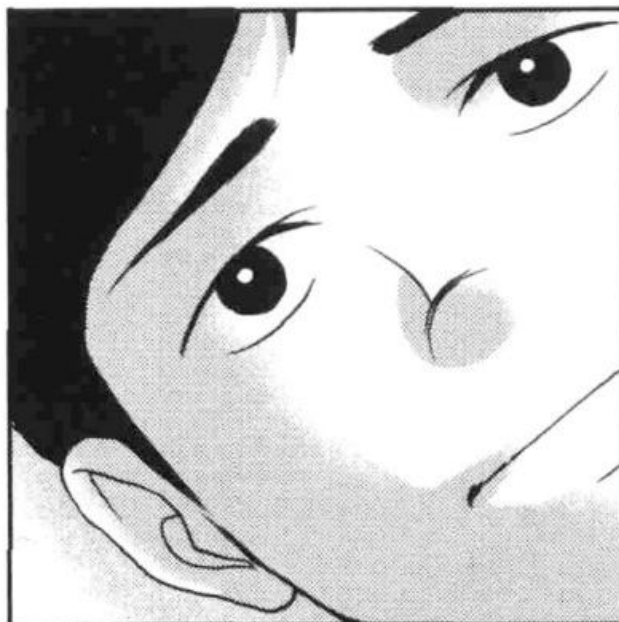
Padre

El párroco de la iglesia.



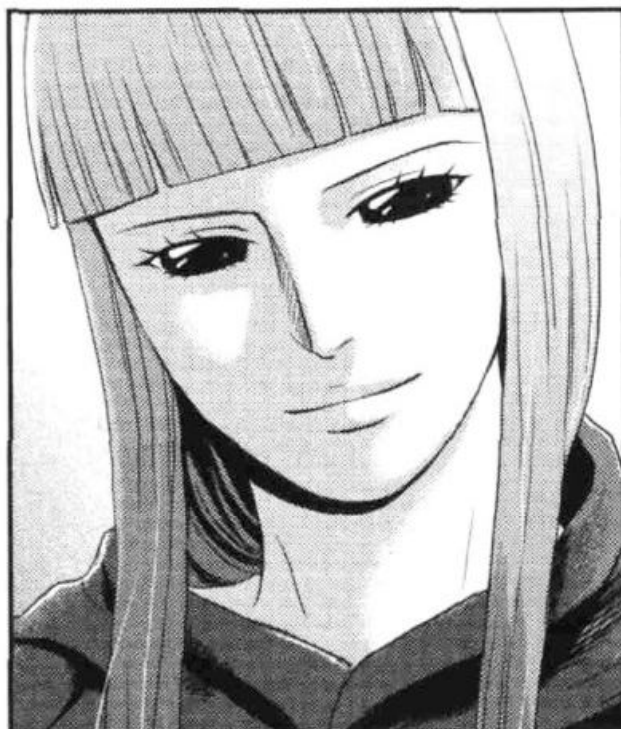
Madre

Una madre dulce y entregada.



Álex

Un joven miedoso y tímido. Pasa sus días esperando que Dios le ayude.



Salomé

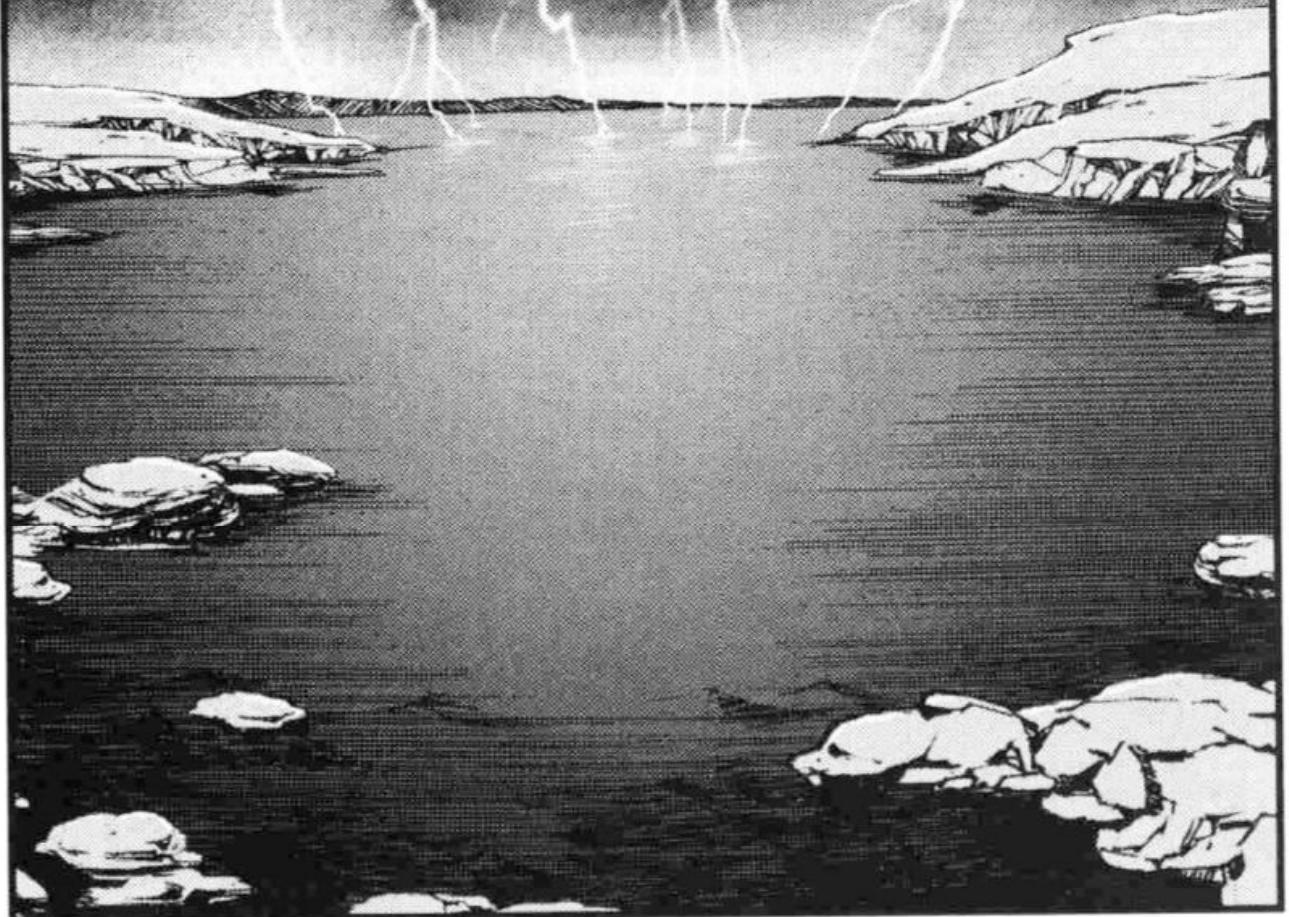
La enigmática mujer que se burla de Zaratustra.

Índice

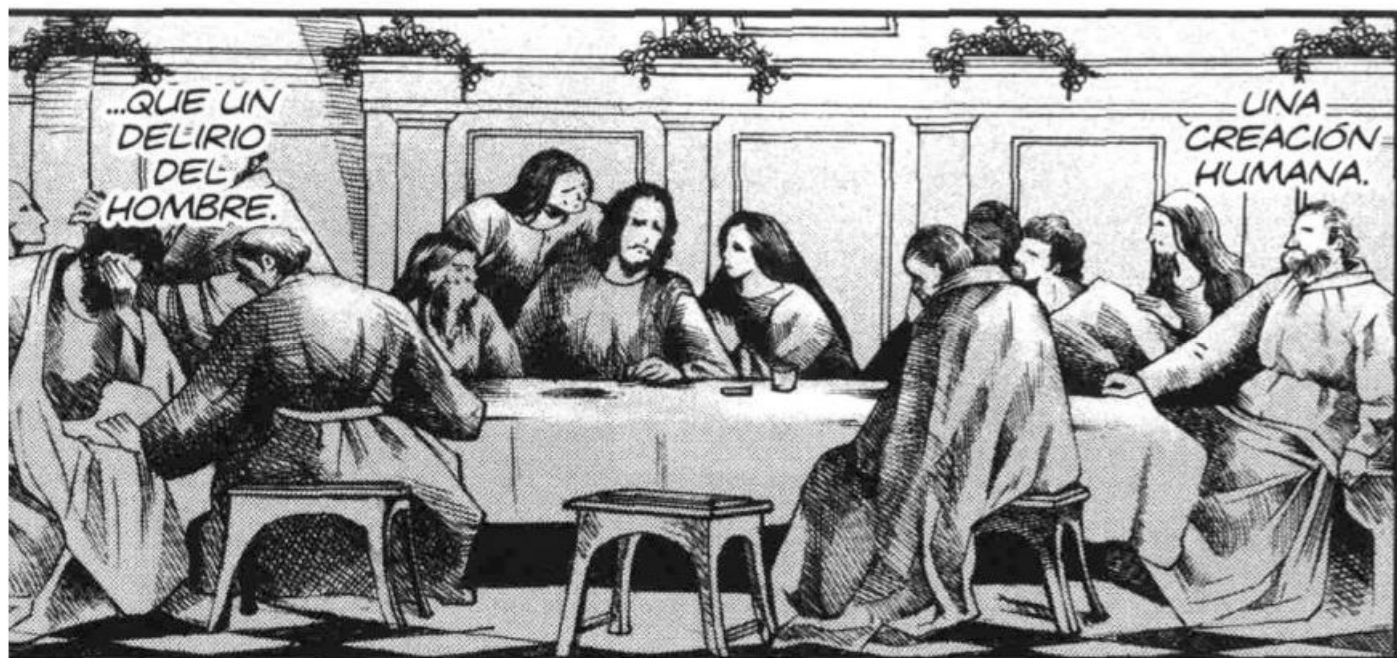
El superhombre	11
El camello	26
El león	101
De las tres transformaciones	198

El superhombre

DIOS HA
MUERTO.

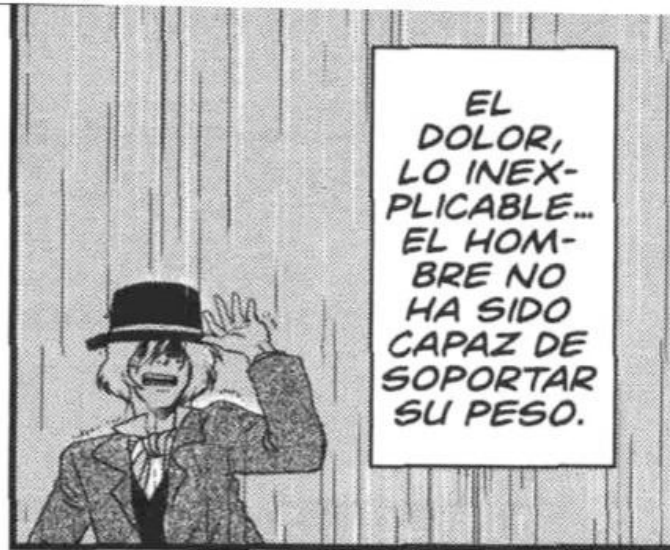


DIOS NO ERA MÁS...

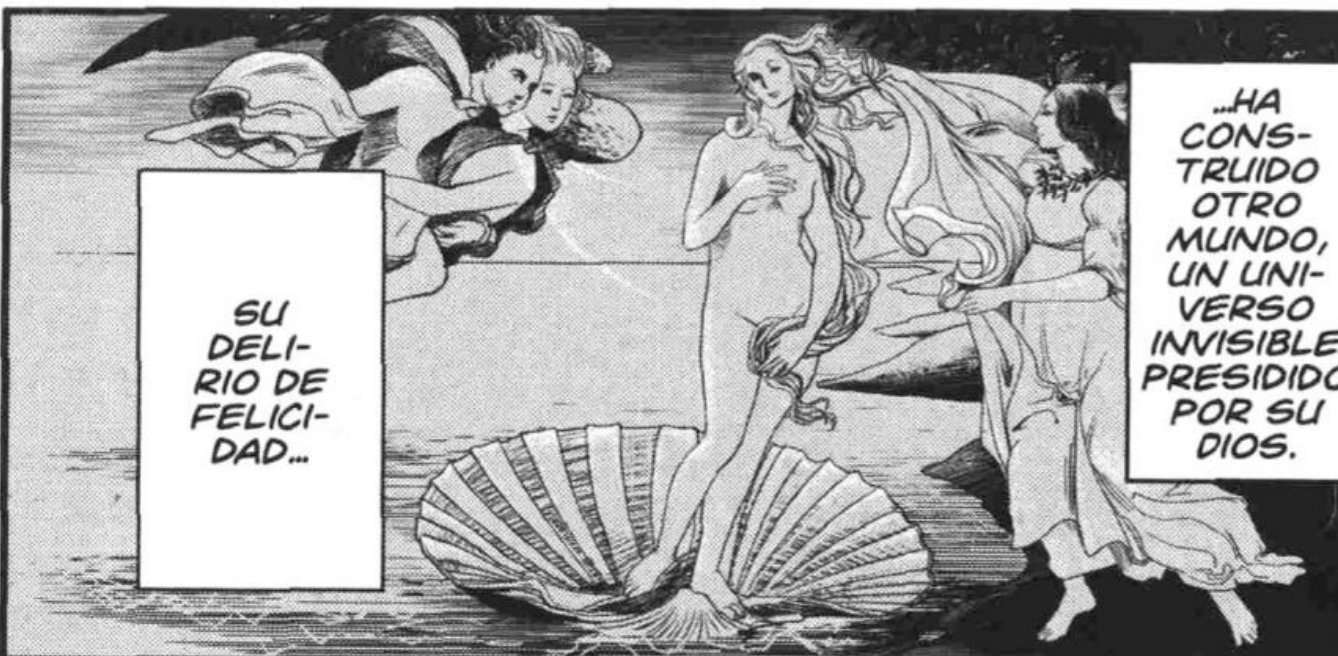




¡ES-
CUCHAD
AHORA
MIS
PALA-
BRAS!



EL
DOLOR,
LO INEX-
PLICABLE...
EL HOM-
BRE NO
HA SIDO
CAPAZ DE
SOPORTAR
SU PESO.



SU
DELI-
RIO DE
FELICI-
DAD...

...HA
CONS-
TRUIDO
OTRO
MUNDO,
UN UNI-
VERSO
INVISIBLE
PRESIDIDO
POR SU
DIOS.



DEL
MISMO
MODO
QUE NO
HABRÍA
UN INFIER-
NO SIN
DIABLO.

LO
ÚNICO
QUE
EXIS-
TE...

...ES EL «YO».

Y SIN
EMBAR-
GO, EN
VUES-
TRO
DÍA A
DÍA...

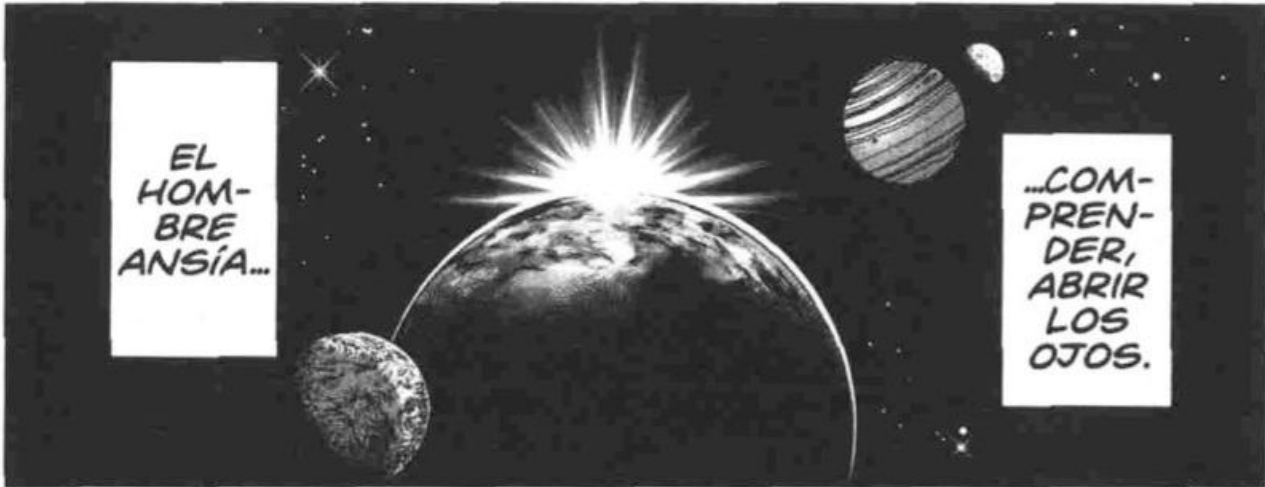


...HACÉIS
TODO LO
POSIBLE
POR ASFI-
XIARLO.

DIOS
HA
MUER-
TO.

NO SON
SUS PALA-
BRAS LAS
QUE DEBÉIS
ESCUCHAR
AHORA.

SINO
LAS
VUES-
TRAS.



EL
HOM-
BRE
ANSÍA...

...COM-
PREN-
DER,
ABRIR
LOS
OJOS.



CONTINUAR
NEGANDO
ANTE LA
NEGACIÓN...

...Y SER
LIBRE
PARA
PENSAR
POR SÍ
MISMO.



LA
VOLUN-
TAD DE
«CREAR»
COMO SI
FUERA UN
JUEGO.

UNA
SEÑAL
EN SU
CAMINO
QUE LE
CONDU-
CIRÁ A
ALZARSE
POR SÍ
MISMO.

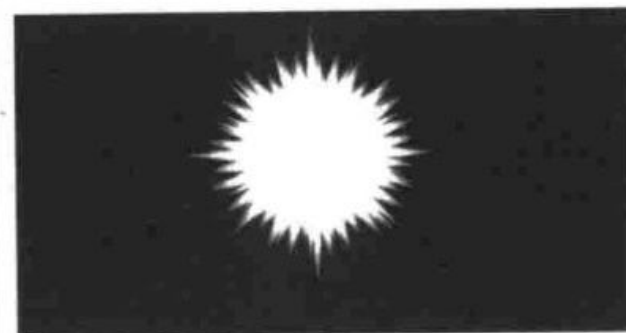




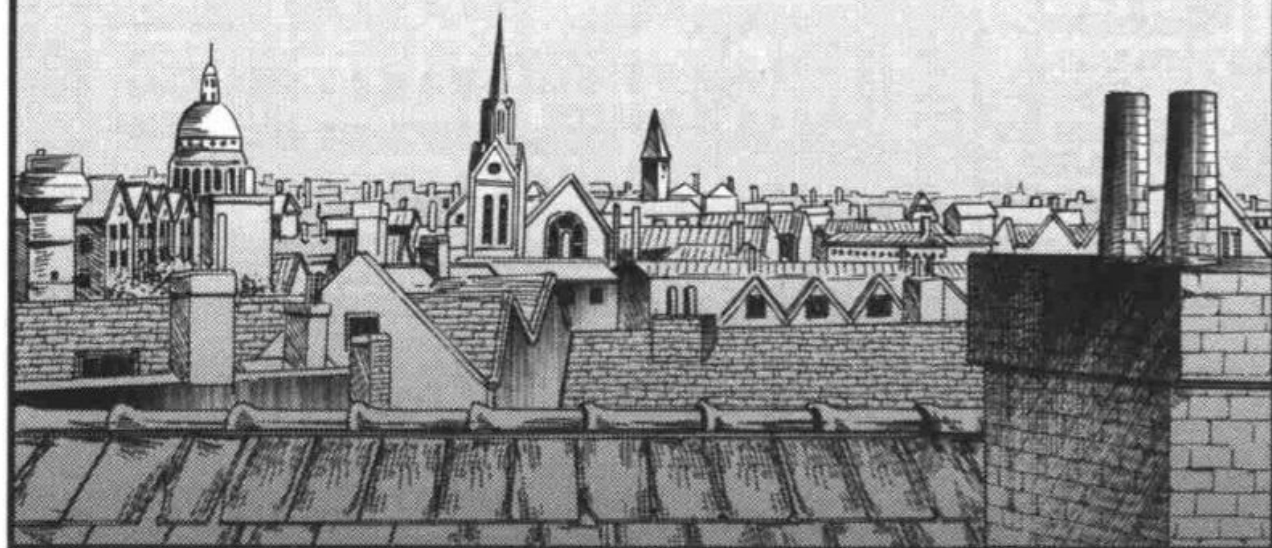
EL
ESPÍRITU
DEL LEÓN...

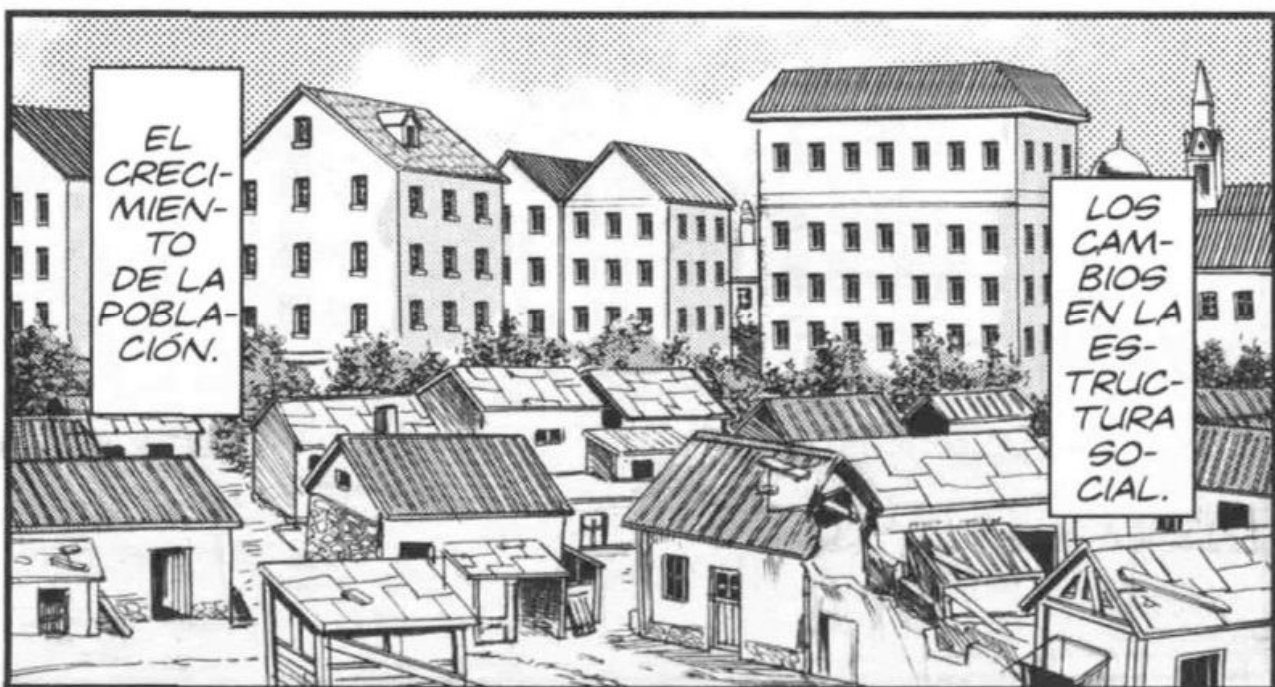
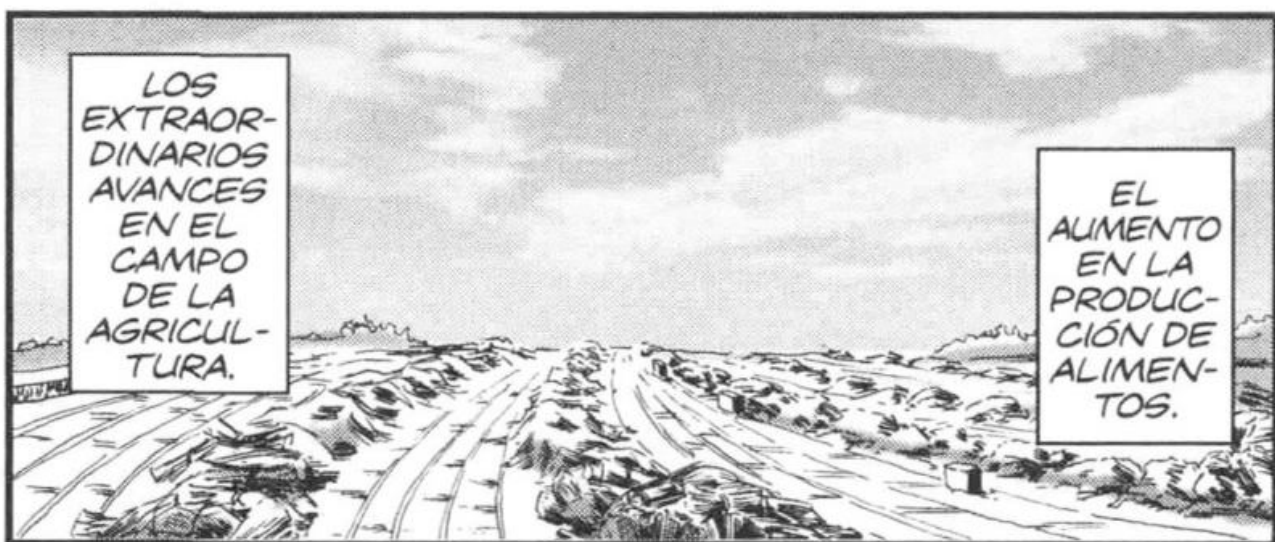
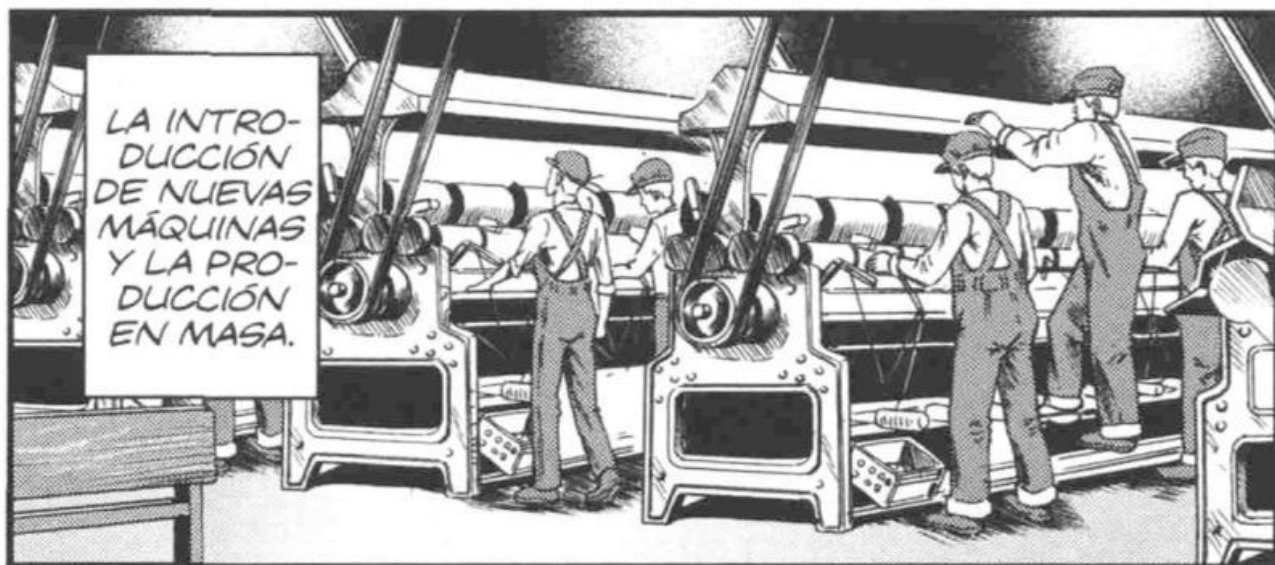


...QUE LE
GUIARÁ
HASTA EL
SUPER-
HOMBRE.



SIGLO XIX
EL MUNDO VIVE UNA ÉPOCA
DE PROFUNDOS CAMBIOS.

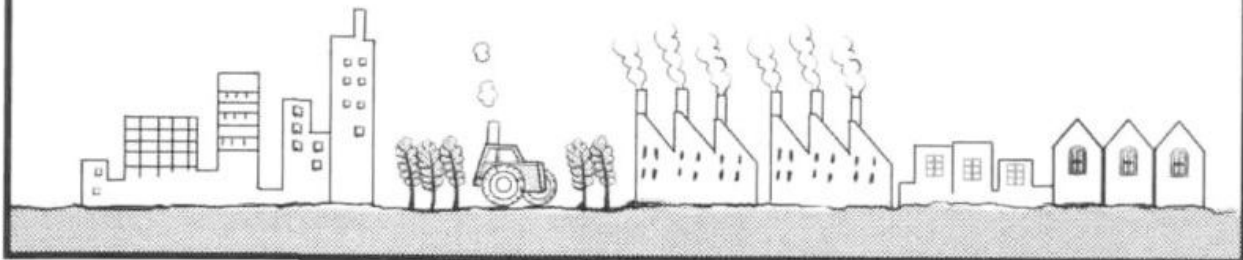




REVO-
LU-
CIÓN
IN-
DUS-
TRIAL.

REVO-
LU-
CIÓN
AGRA-
RIA.

REVO-
LU-
CIÓN
DE LA
VIDA
MIS-
MA.



SE ABREN
LAS PUER-
TAS HACIA
LA NUEVA
ERA DE LOS
MEDIOS DE
COMUNI-
CACIÓN.



EL CONO-
CIMIENTO
Y LA IN-
FORMACIÓN
PROVOCAN
LA DIVER-
SIFICACIÓN
DE LOS SIS-
TEMAS DE
VALORES.

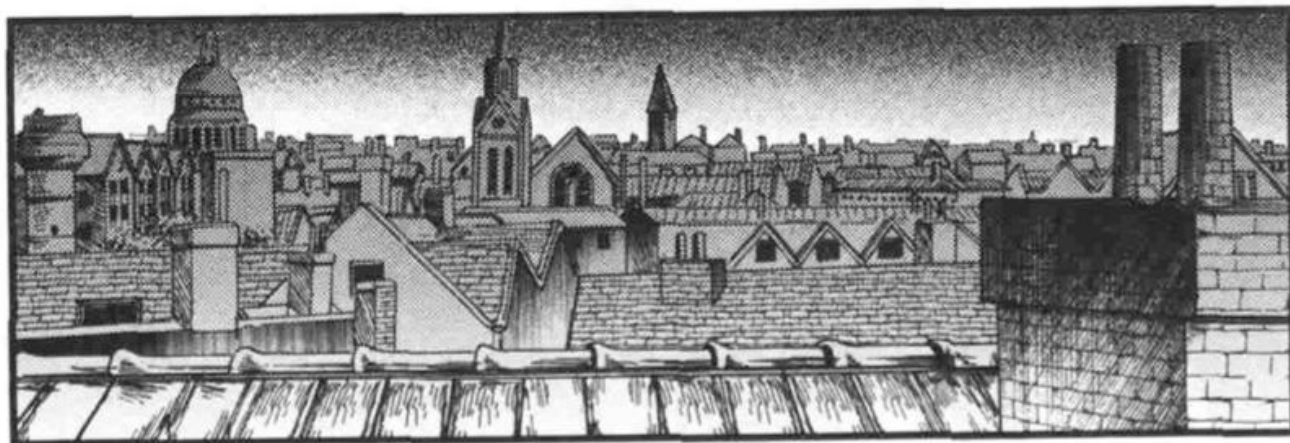


DIOS...

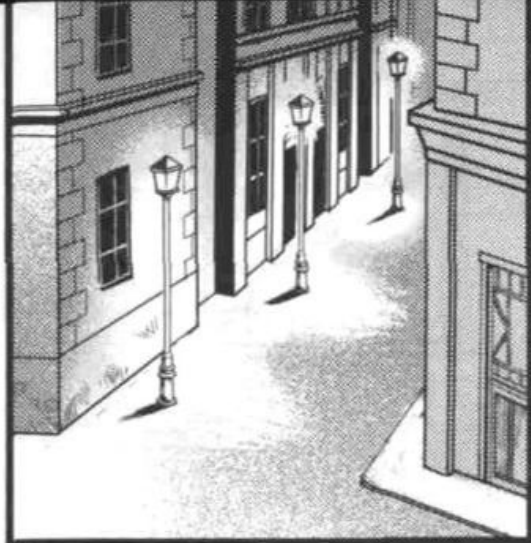
...YA NO
GOBIERNA
EL MUNDO.

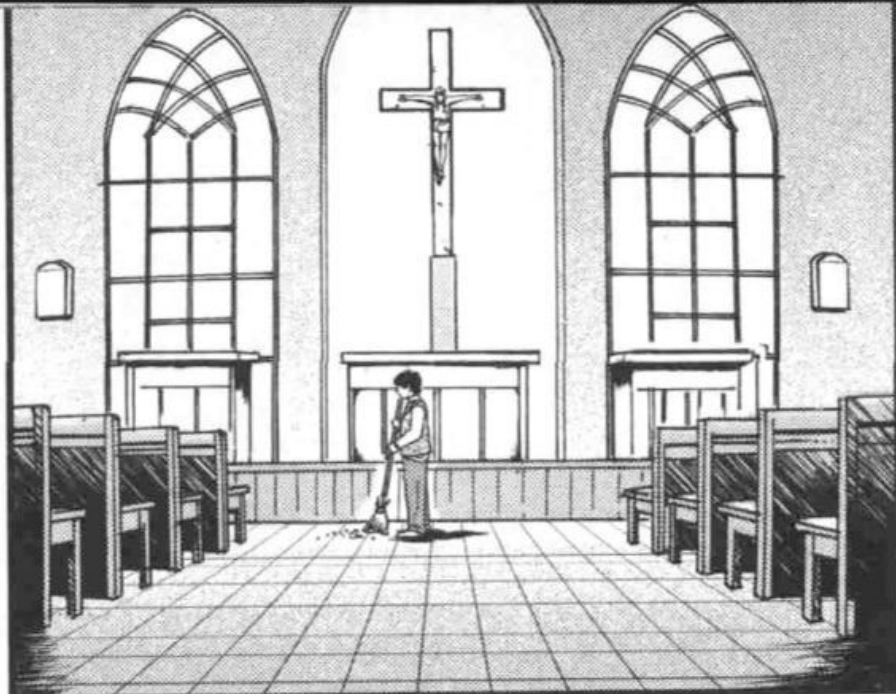
AHORA
ES EL
HOMBRE
QUIEN LO
HACE.



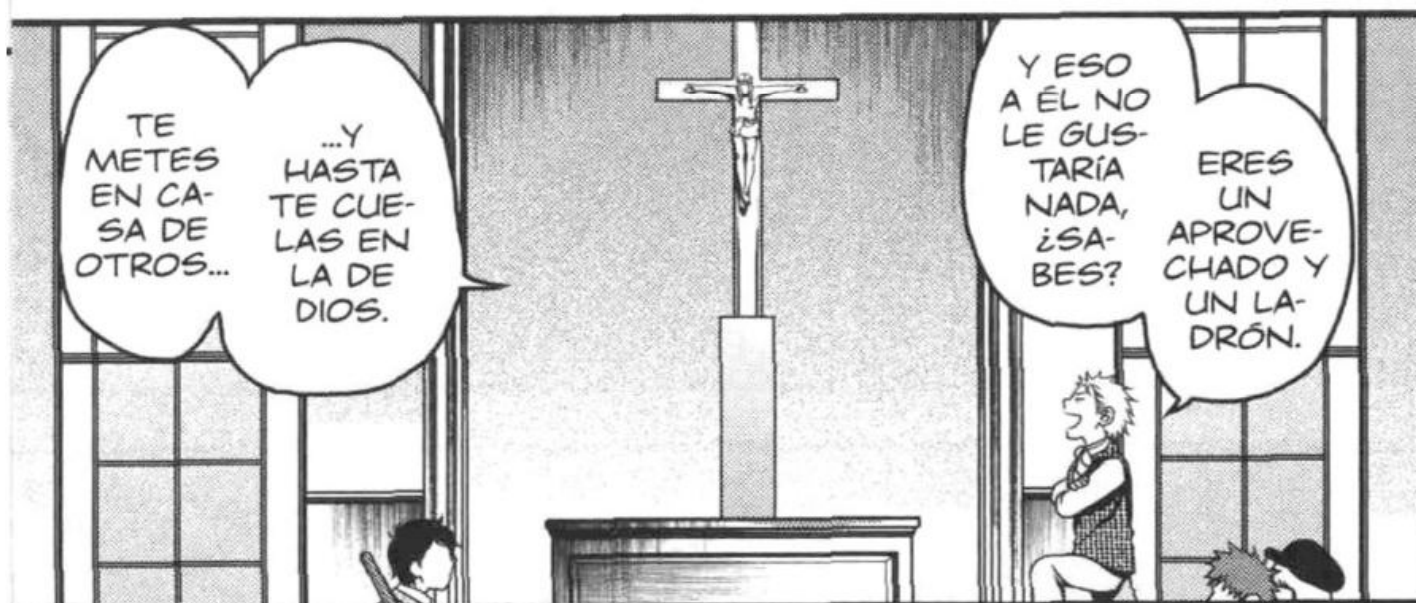












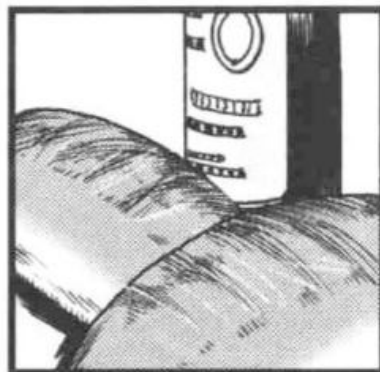








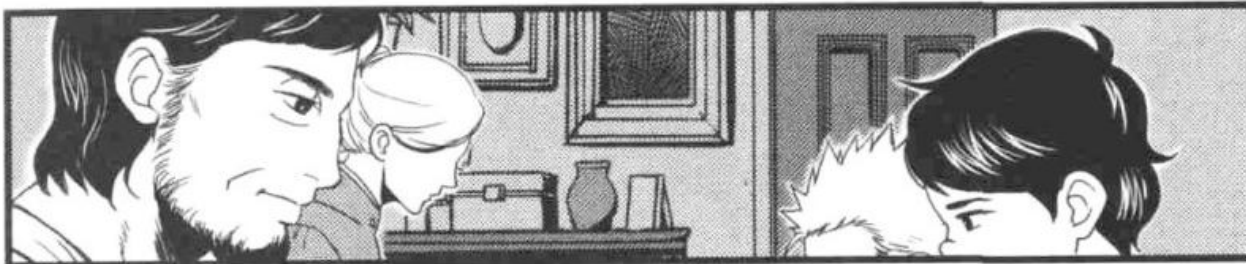




¿Y SI LA
GENTE TIENE
RAZÓN Y ME
RECOGIERON
DE LA CALLE?

SI
RESULTA
QUE SÓLO
ME ESTÁN
CUIDANDO
PORQUE LES
DOY PENA,
YO...

...NO
PODRÍA
SOPOR-
TARLO.



POR
FAVOR,
SEÑOR.

QUE
NO SEA
VERDAD
QUE ME
ABANDO-
NARON...





VENGA,
AHORA
TOCA
LEER LA
BIBLIA
COMO
LOS
NIÑOS
BUE-
NOS...



...

¿PASAS
DE MÍ?



SÉ
LO QUE
ESTÁS
PENSAN-
DO. ¿QUÉ
VAS A
HACER...?

¿...SI
ERES
UN NIÑO
ABANDO-
NADO,
ÁLEX?



...

¿QUE
ESTOY
AQUÍ?



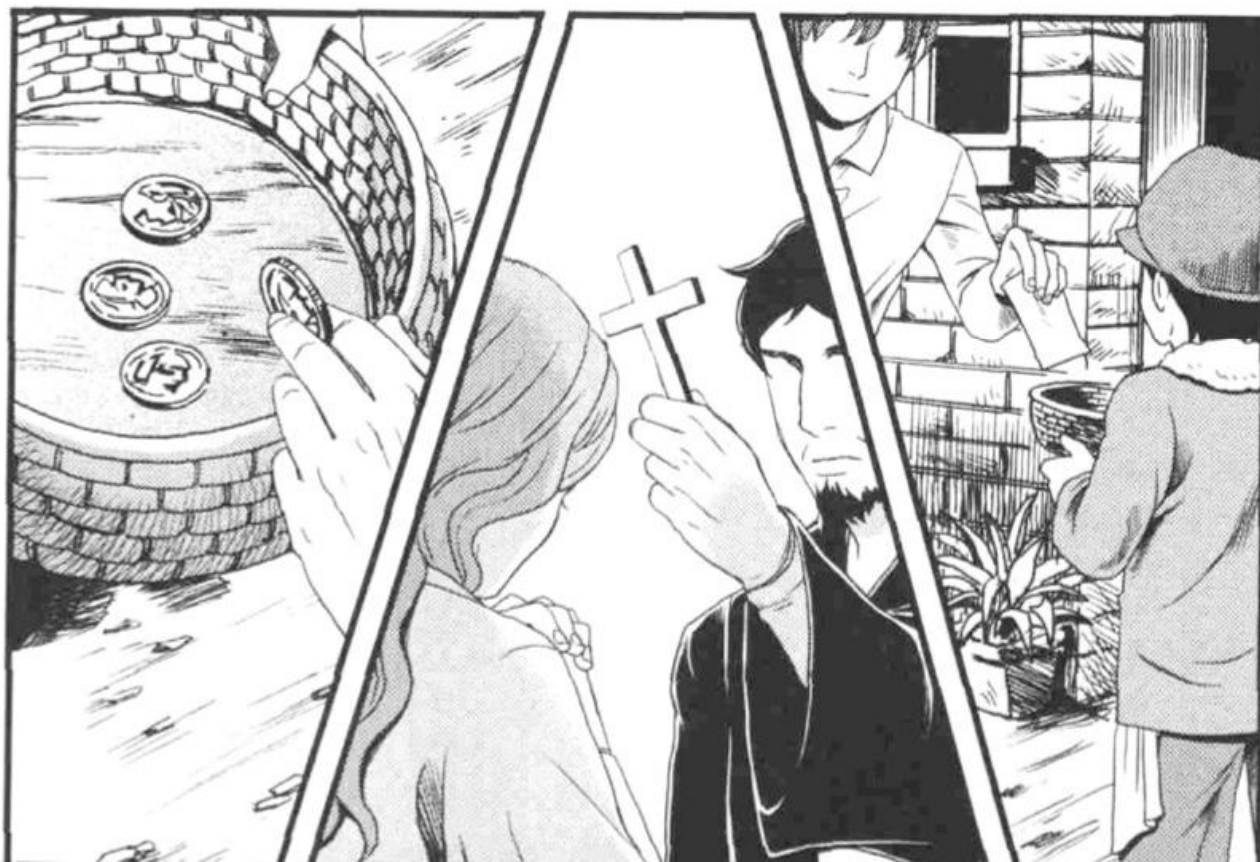
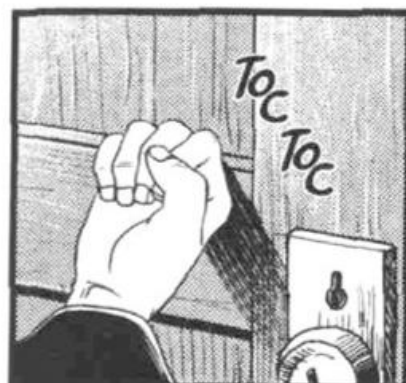
¡BAH!!



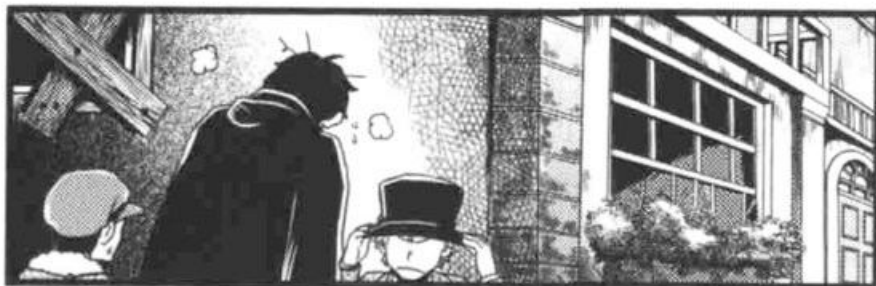
...







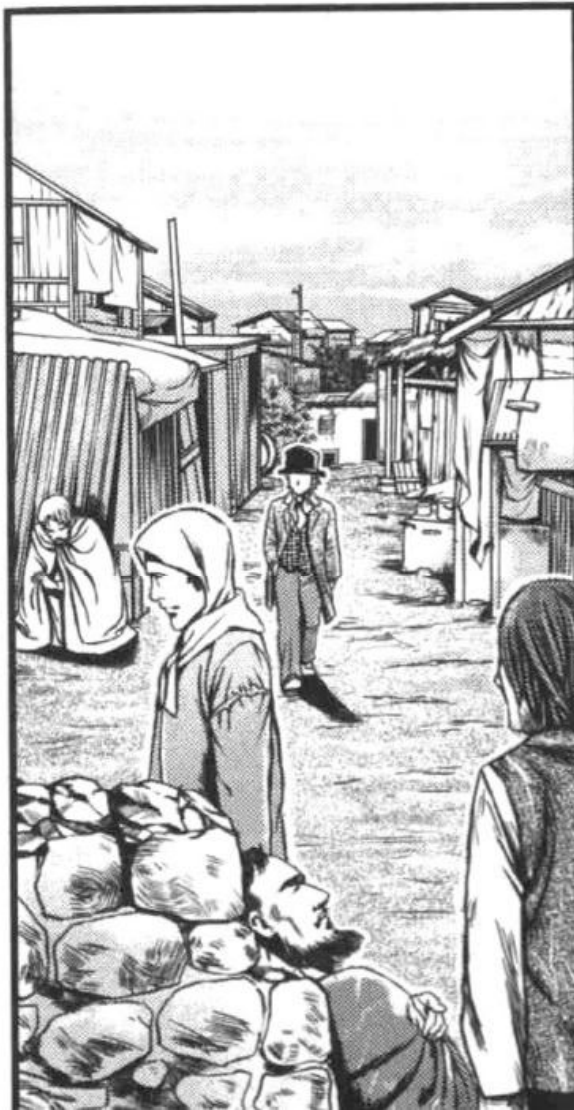








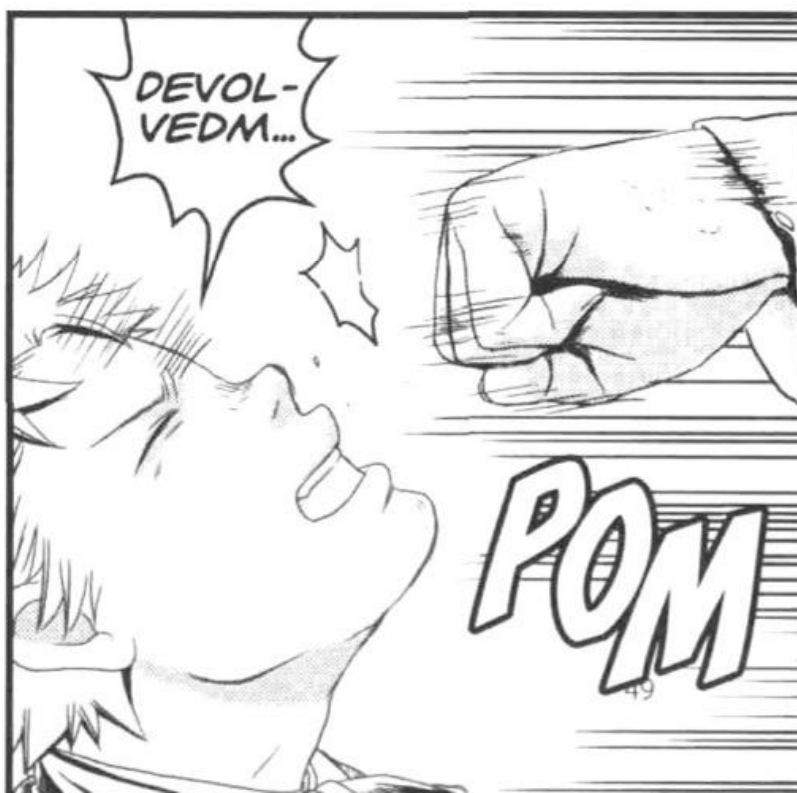










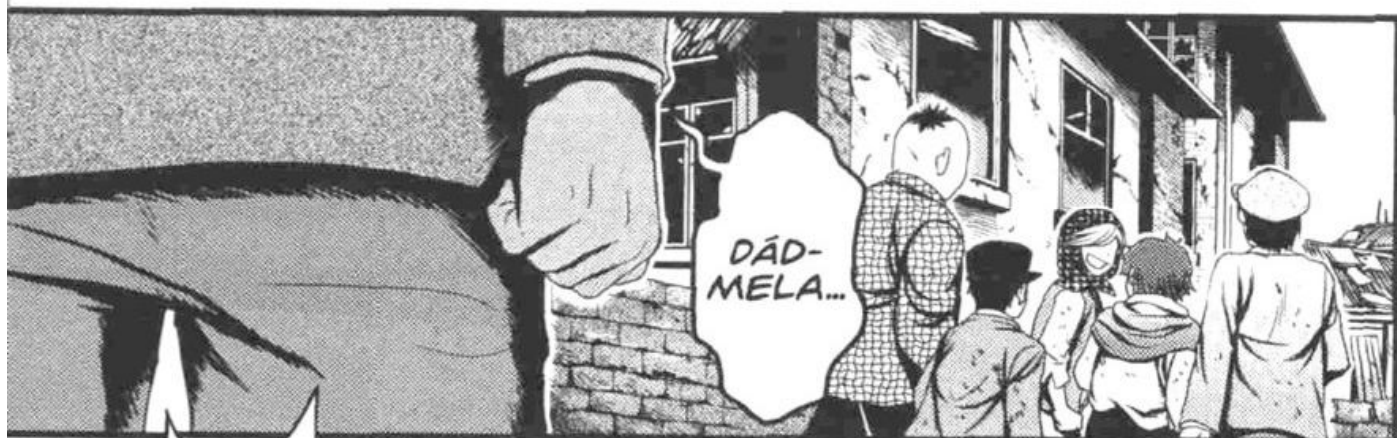








YO NO
SOY
ASÍ...



DÁD-
MELA...

¡¡LA GEN-
TE COMO
VOSOTROS
NO TIENE
NINGÚN
DERECHO
A LLEVAR
ESA
CRUZ!!

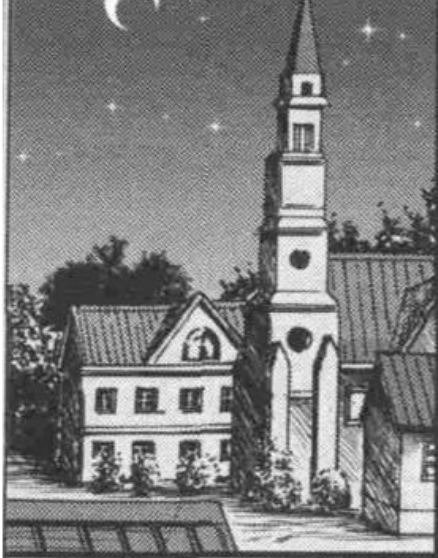
¡¡TRAED-
LA DE
UNA VEZ,
VAIS A
MAN-
CHAR-
LA!!

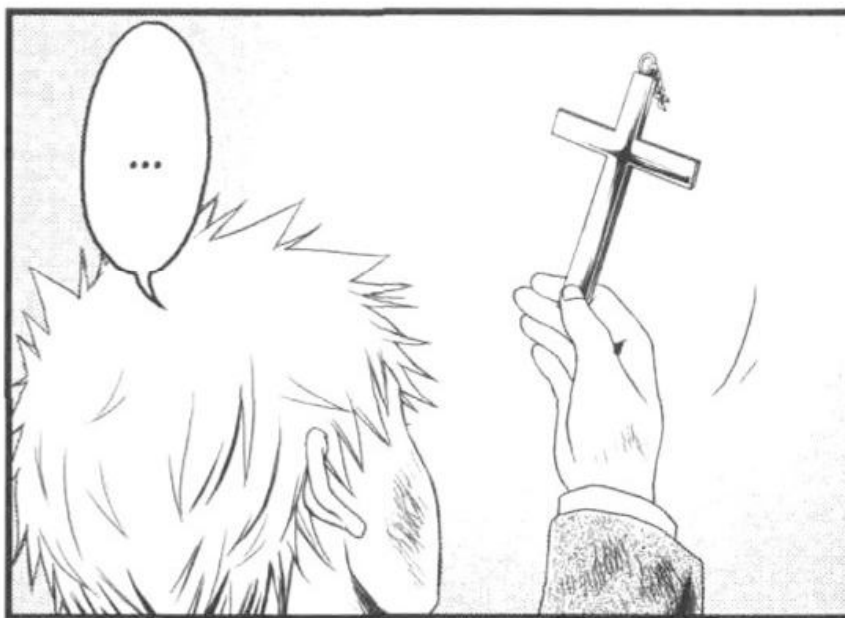














QUE
ES TODO-
PODEROSO
Y QUE
VELA...

...POR
TODOS
NO-
SO-
TR...

NO.



YO NO
TE HE
PRE-
GUN-
TADO
ESO.

QUIERO
SABER
QUÉ
PIEN-
SAS
TÚ.



¿A QUÉ
VIENE ESA
PREGUN-
TA...?



ES QUE
ÚLTIMA-
MENTE...
NO EN-
TIENDO
NADA...



Y NO
SÉ POR
QUÉ.

PERO NO
TENGO
LA SEN-
SACIÓN DE
QUE ESTÉ
CERCA DE
NOSOTROS
NI POR
ASOMO...



...



DIOS
ESTÁ
EN
TODAS
PAR-
TES.

PERO
SOLA-
MENTE
MIRA...



O TE
PONE A
PRUEBA
DE VEZ
EN
CUAN-
DO...



...CON
COSAS
MALAS
QUE TE
PASAN.

EN-
TONCES
HAY QUE
REZARLE
PARA QUE
TE DÉ
FUER-
ZAS.



YO LO
HAGO PARA
QUE NO SEA
VERDAD ESO
DE QUE MIS
PADRES ME
ABANDO-
NARON.



Y DIOS
DIJO...

...EL
BUEN
PASTOR
DA LA VIDA
POR SUS
OVEJAS.



RE-
FLEXIO-
NANDO
SOBRE
ESTAS
PALABRAS
EN NUES-
TRO CO-
RAZÓN...

...PO-
DREMOS
CONSER-
VAR LA
FIRMEZA
DE NUES-
TRA FE UNA
SEMANA
MÁS.
AMÉN.



QUE
DIOS
TE
BEN-
DIGA.



QUE
DIOS
TE
BENDIGA.



QUE DIOS...



SEÑORA,
COMO BE-
BA TANTO
NO VA A
QUEDAR
PARA LOS
DEMÁS.



OTRA
COPA,
CAMA-
RERO.



¿SI
DAN PAN
Y VINO
A LOS
NIÑOS
QUE
DEJAN
EN SU
PUER-
TA...?

¿...NO
VA A
HABERLO
PARA LOS
VIEJOS
QUE
ACUDEN
A ELLA?



¡TSK!

YA
ESTÁ
LA
BORRA-
CHA.



...

¡ASÍ
ESTÁN
DE SANOS
COMIENDO
DE
NUESTRA
CARIDAD!

¿ICUÁL
DE LOS
DOS ES
EL CRÍO
QUE ABAN-
DONÓ ESA
FULANA!?

SEÑORA,
CREO
QUE HA
BEBIDO
DEMA-
SIADO...

D... ¡DEJA
QUE HABLE!
¿TE PARECE
BIEN QUE
SE LLEVEN
NUESTRO
DINERO Y
ENCIMA NO
NOS DEN
EXPLICA-
CIONES!?

SON
SÓLO
NIÑOS,
NO LES
HABLE
ASÍ, MU-
JER.

¿IQUÉ
PASA!?
¿ITENEMOS
AQUÍ A
OTRA
FUR-
CIA!?

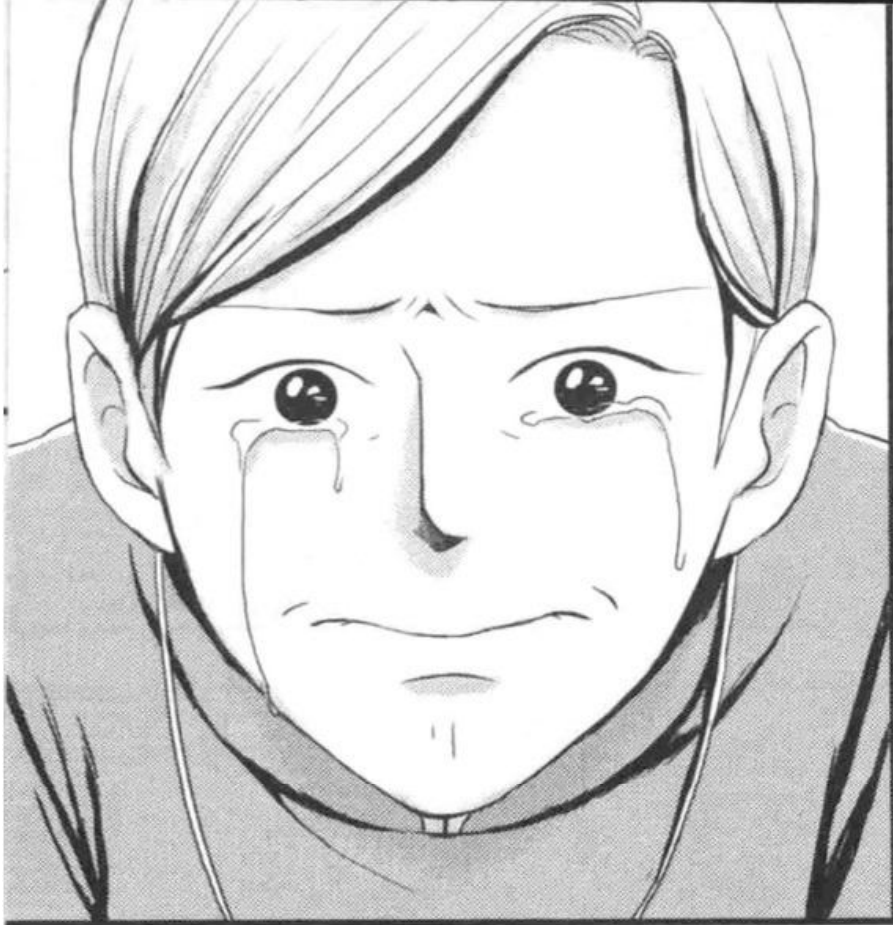
¡SE-
ÑO-
RA!

¿IQUIÉN
QUERRÍA
ROBARLE
A UNA
VIEJA
MISE-
RABLE!?

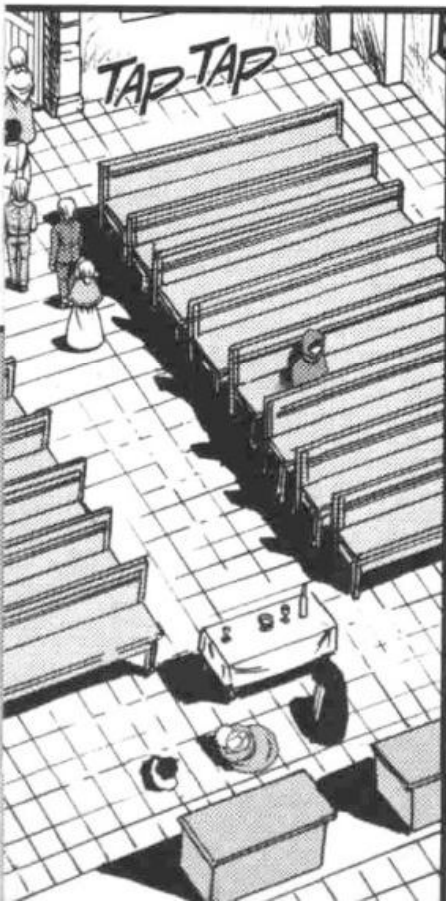
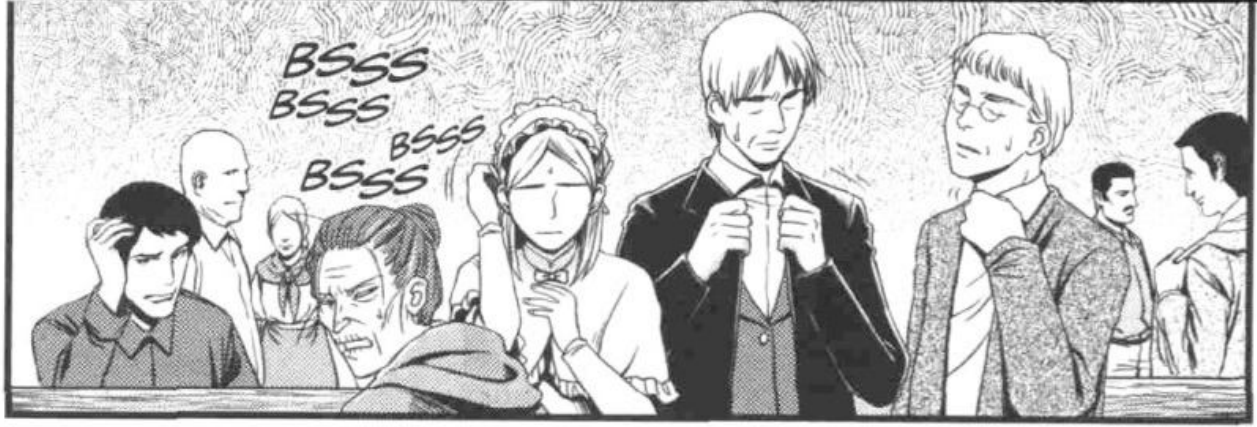
E... EL
HIJO
DEL
PAS-
TOR...

¡VAYA
FAL-
TA DE
RES-
PETO!













EN-
TONCES,
CERCA
DE LA
IGLE-
SIA...

...OÍMOS
EL
LLANTO
DE UN
BEBÉ.



Y TE
ENCON-
TRAMOS.





TOMA.
ESTE
SOBRE...



...ESTABA
EN LA
CESTA EN
LA QUE TE
ENCON-
TRAMOS.



ZARA-
TUSTRA...

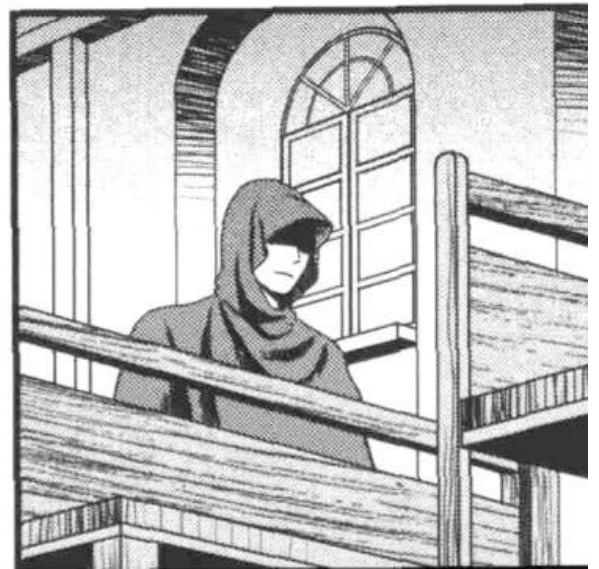


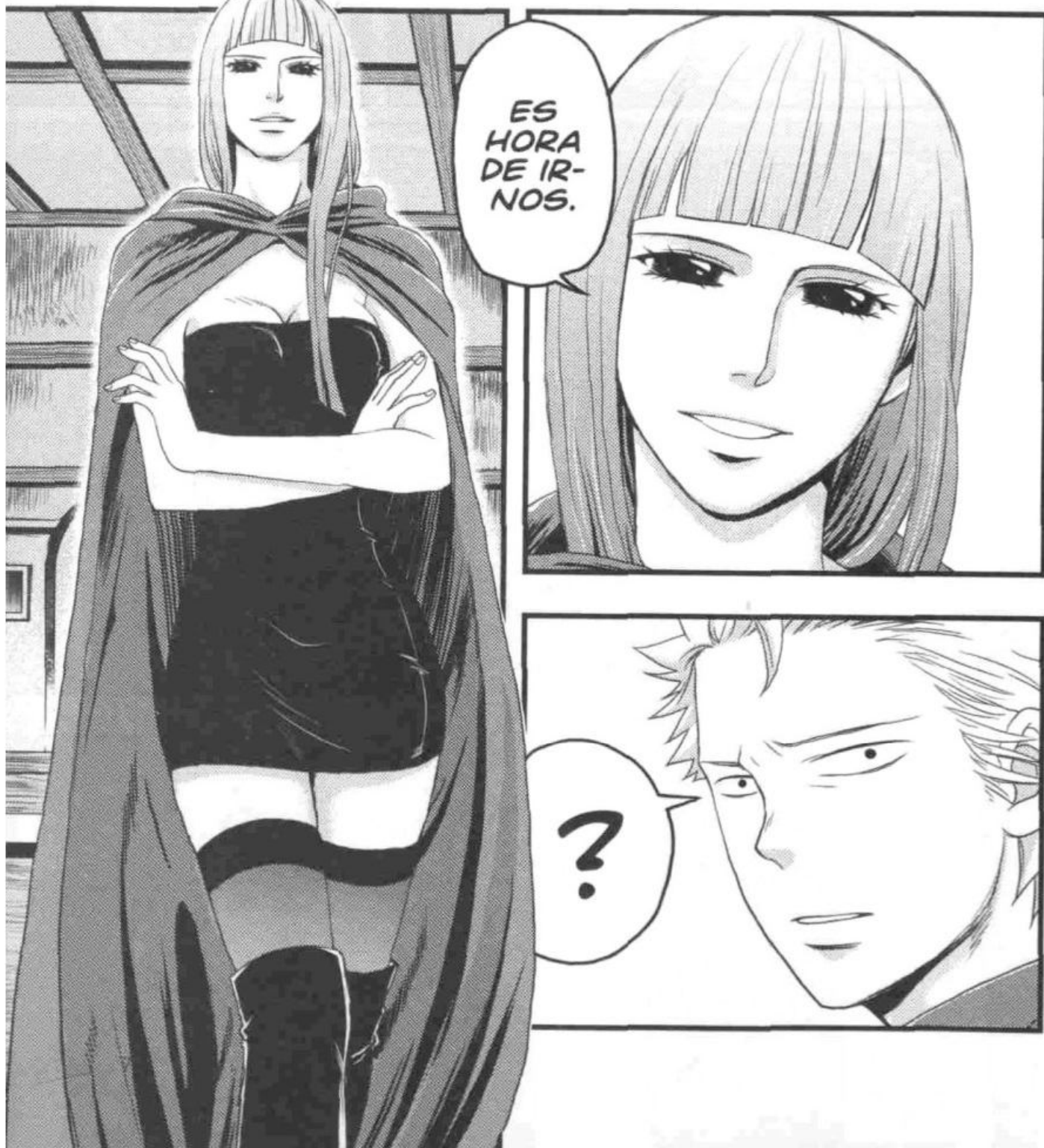
ES LO
ÚNICO
QUE
PONE.













QU...
¿QUÉ
ESTÁ
DICIEN-
DO,
SEÑO-
RITA!?

LE
RUEGO
QUE SE
MARCHE
DE AQUÍ
INME-
DIATA-
MENTE.



E...
¡¡ESTO ES
IMPERDO-
NABLE!!
¿CÓMO
OSA
ENTRAR
ASÍ VESTI-
DA EN LA
CASA DE
DIOS!?

JU,
JU,
JU...







SIMPLE-
MENTE
LE HE
ESTADO
OBSER-
VANDO.

ZARA
ES UN
NIÑO
MUY
ESPE-
CIAL...

YO
PODRÍA
OCU-
PARME
DE ÉL.



DESCU-
BRIR LA
VERDAD
TIENE
QUE
HABER
SIDO UN
DURO
GOLPE.

...

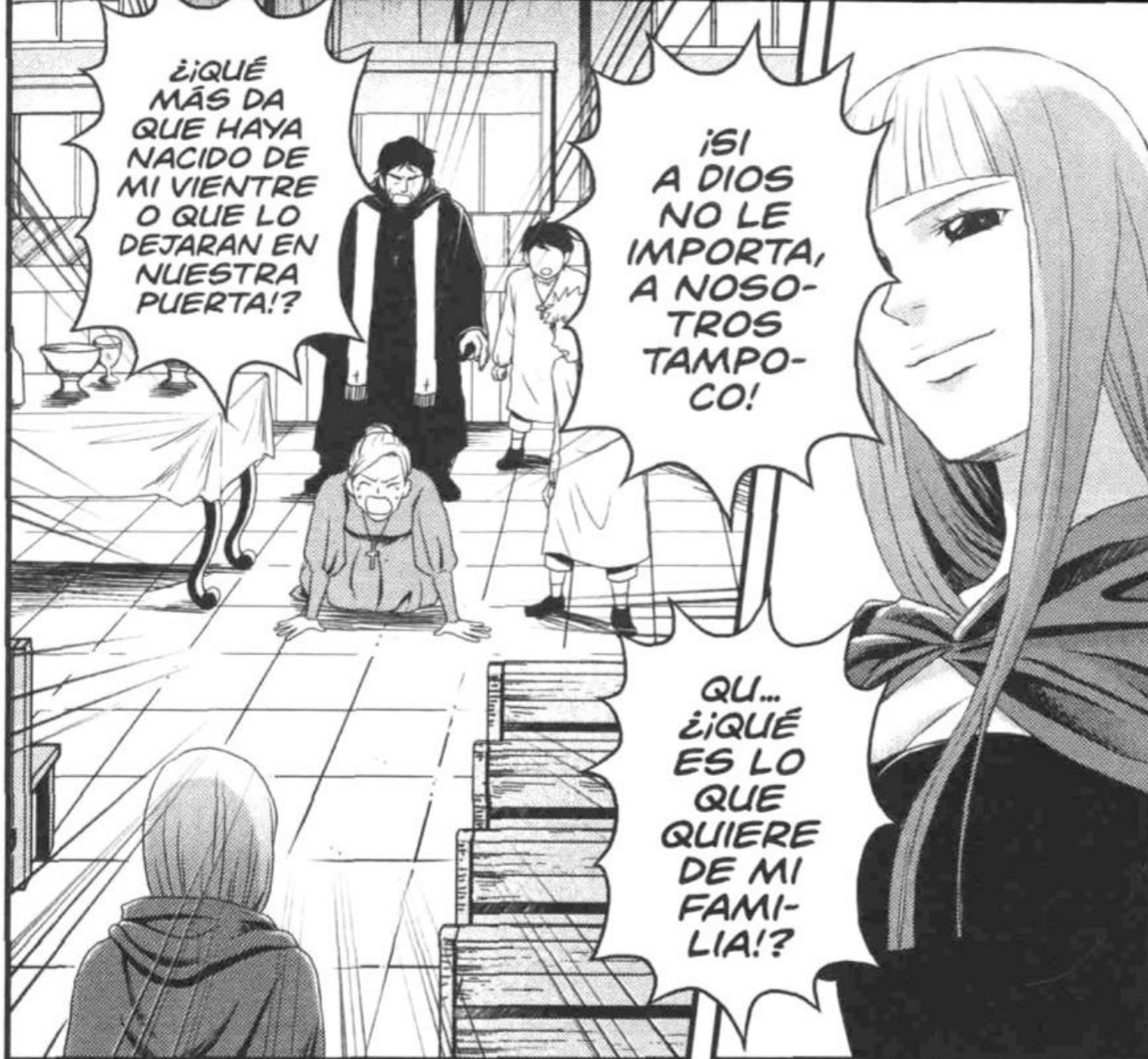
AUNQUE
EN REALIDAD
TÚ NUNCA
HAS SERVIDO
PARA SER
PASTOR.
ADEMÁS...

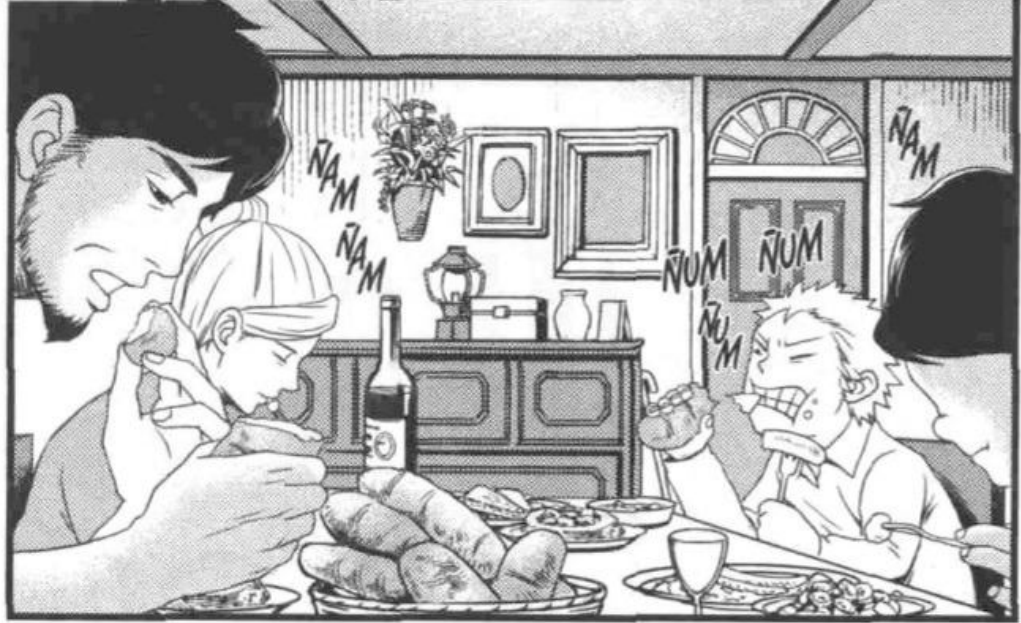


...NO
SABES
QUÉ
PENSAR,
¿VER-
DAD?

TE
CUES-
TIONAS
INCLUSO
SI DIOS...

**¡¡YA
BASTA!!
¡¡CÁLE-
SE!!**







«¿ES
POR-
QUE NO
SOY TU
HIJO?»

NO, ANTES
ME MUERDO
LA LENGUA
QUE DECIR
ALGO ASÍ.

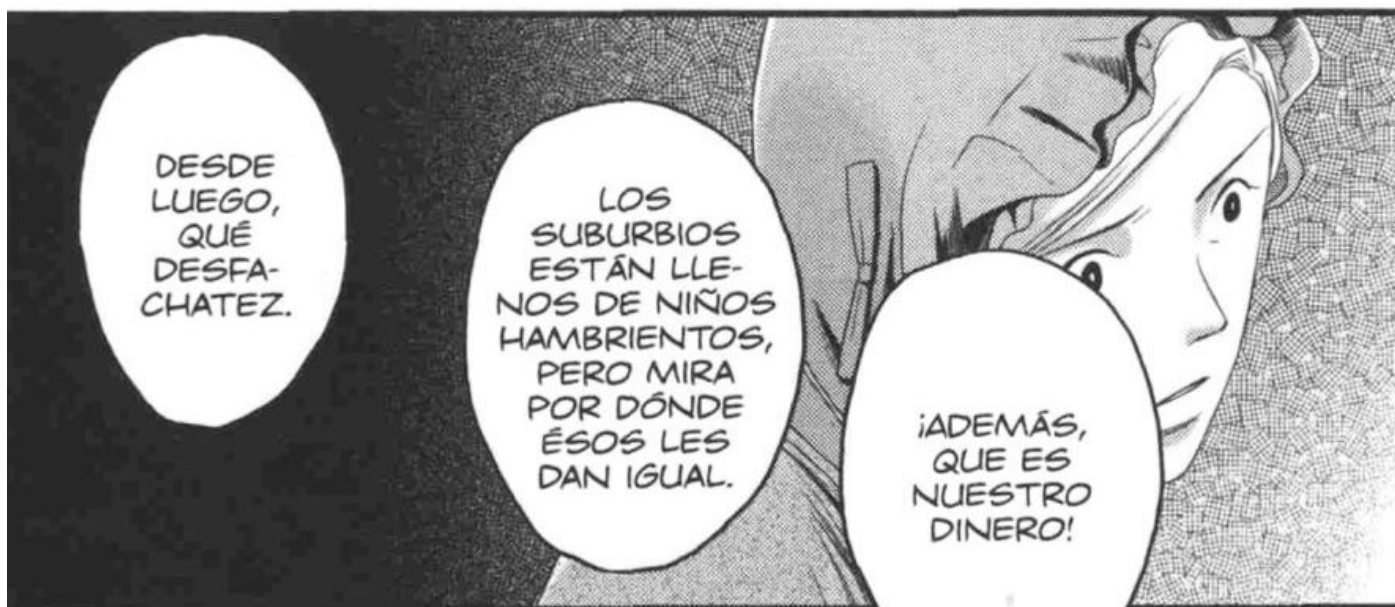
AUN-
QUE ME
DEJARAN
TIRADO
EN LA
CALLE...

¡¡...NO
PIENSO
DEJAR
QUE SE
APIADEN
DE MÍ!!

TÚ
MIENTRAS
TANTO
ENCÁRGATE
DE LIMPIAR
LA IGLE-
SIA.

...







¡¡AL
LA-
DRÓN!!



¡¡ESTA
VEZ
ME LAS
PAGA-
RÁS!!

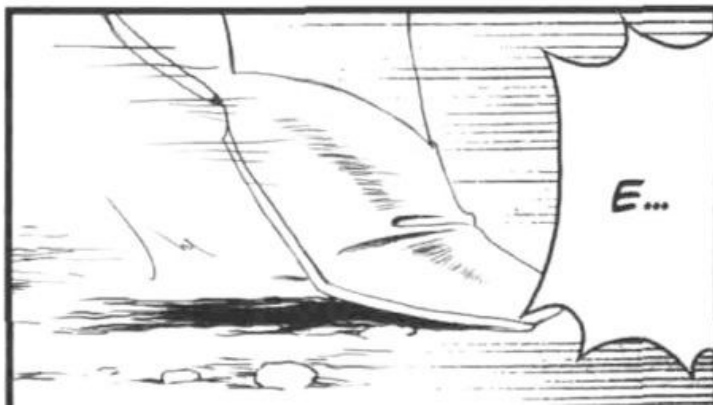


¿IEH!?
¿IZA-
RA!?



¡ESPE-
RE UN
MO-
MEN-
TO,
POR
FAVOR!

¡¡ESTO
ES UN
MALEN-
TENDIDO!!
¡¡MI HIJO
NO PUEDE
SER UN
LADRÓN....!!



E...



¿CÓMO
DICE?



EN-
TONCES,
ÉSTE ES
EL NIÑO
QUE...



BUENO...
YA QUE ES
SU MADRE,
NO LE
IMPORTARÁ
PAGAR POR
LO QUE SE
HA LLE-
VADO.

HABRÍA
JURADO
QUE ERA
ÉL...



...



SE
LLEVAN
NUESTRO
DINERO...

...Y
ENCIMA
SE PIEN-
SAN QUE
LA CIU-
DAD ES
SUYA.

¿ASÍ ES
COMO NOS
DAN LAS
GRACIAS?





MI MA-
RIDO, MIS
HIJOS, YO...
¡TAMBIÉN
SOMOS
PERSO-
NAS!

Y TRA-
BAJAMOS,
COMO LO
HACÉIS
VOSO-
TROS.



¡PARA
TODO AQUEL
QUE QUIERA
VENIR A LA
IGLESIA!



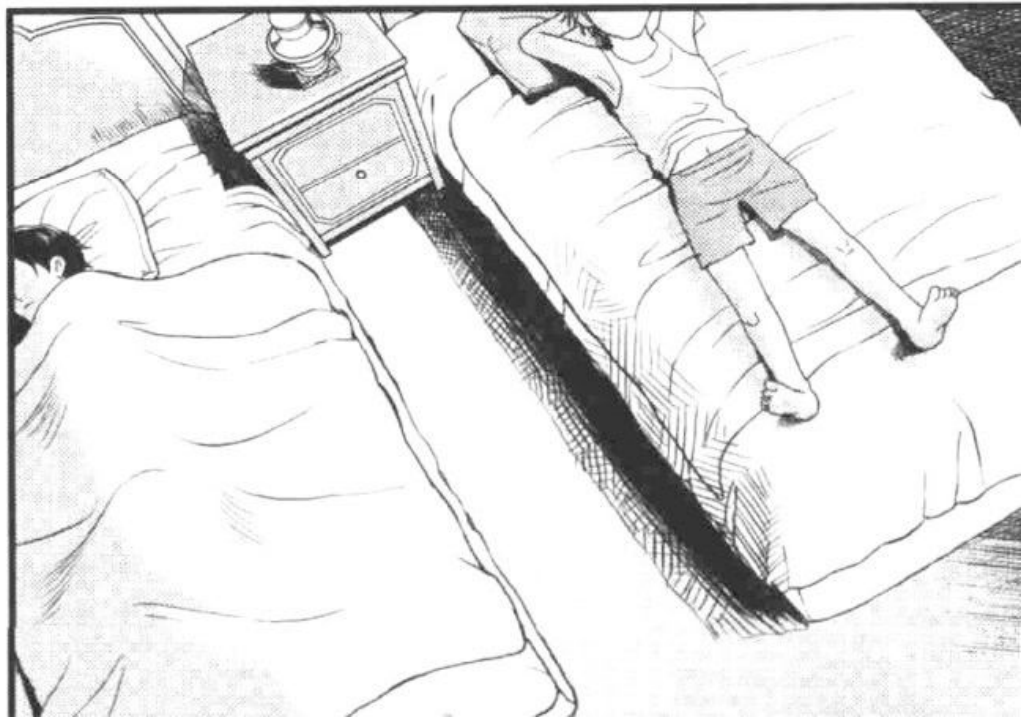
¡A
NOSO-
TROS
TAMPO-
CO NOS
SOBRA
LA CO-
MIDA!

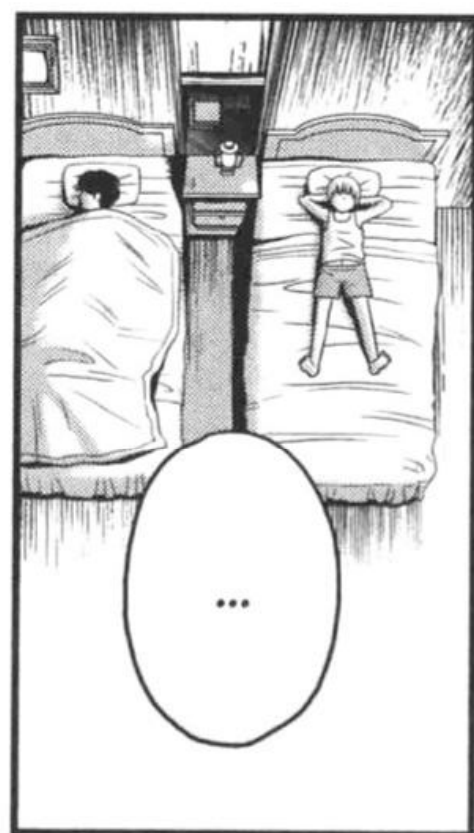


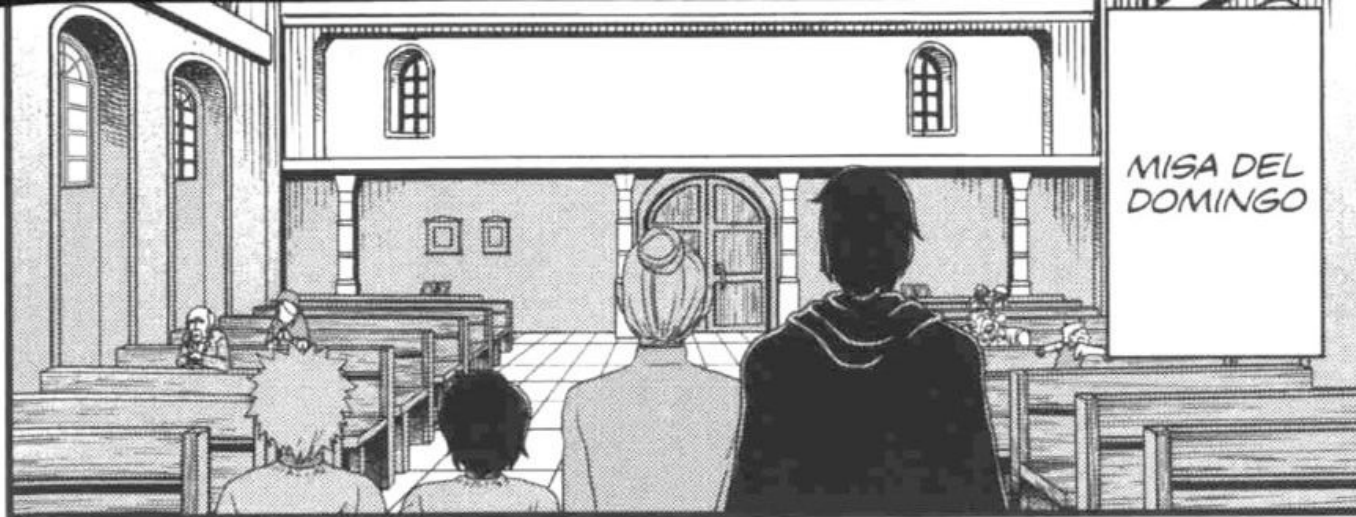
¡NECE-
SITAMOS
DINERO
PARA VIVIR,
COMO
CUAL-
QUIERA!

CARI-
ÑO...

¡¡PERO
ESO
NO NOS
CONVIER-
TE EN
MENDI-
GOS!!







MISA DEL DOMINGO



SI NO HUBIERA GRITADO ASÍ EN EL MERCADO...



TRANQUILA, NO ES CULPA TUYA...

EL PROBLEMA ES QUE HOY ES DOMINGO, UN DÍA PARA HONRAR A DIOS.



Y SIN EMBARGO PREFIEREN PASARLO CHISMO-
RREANDO...

...O VENIR A LA IGLESIA PARA ECHARSE A DORMIR.



...

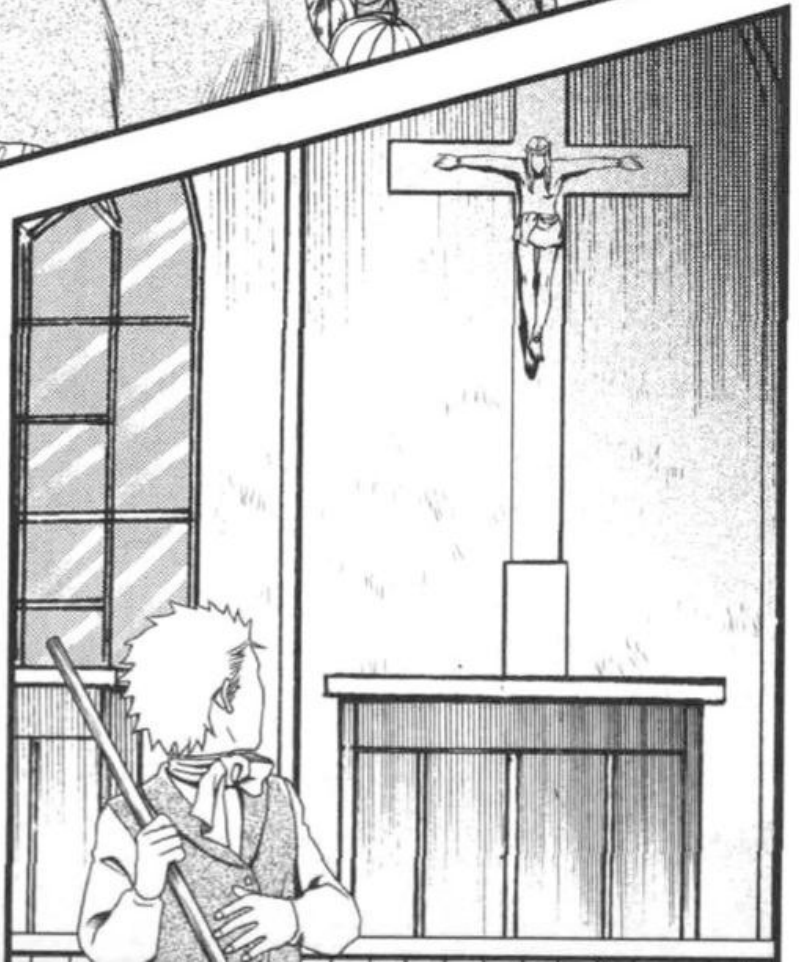


¿NO
VES QUE
ESTOY DE
RESACA?



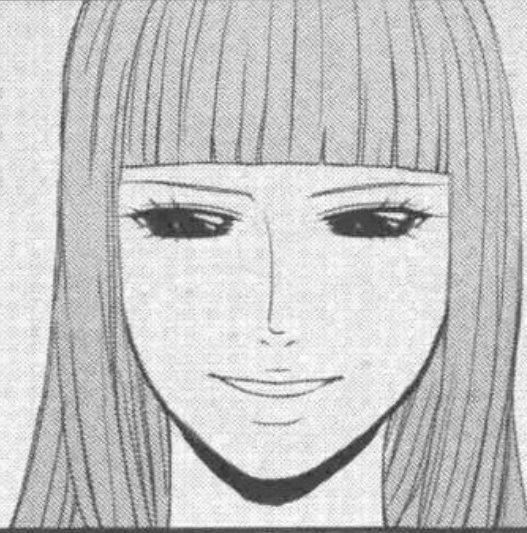
UN
POCO
DE
COM-
PREN-
SIÓN,
HOM-
BRE...

¡TOME,
ESTA
MANZANA
SE LA DEJO
DE REGALO!
¡PARA LA
COLECTA!



NO
SABES
QUÉ
PENSAR,
¿VERDAD?

TE
CUES-
TIONAS
INCLUSO
SI DIOS...



¿PUEDO
REPETIR?



PERO, ZARA...
¿NO VES QUE
LA GENTE
APENAS AYU-
DA EN LA
COLECTA?

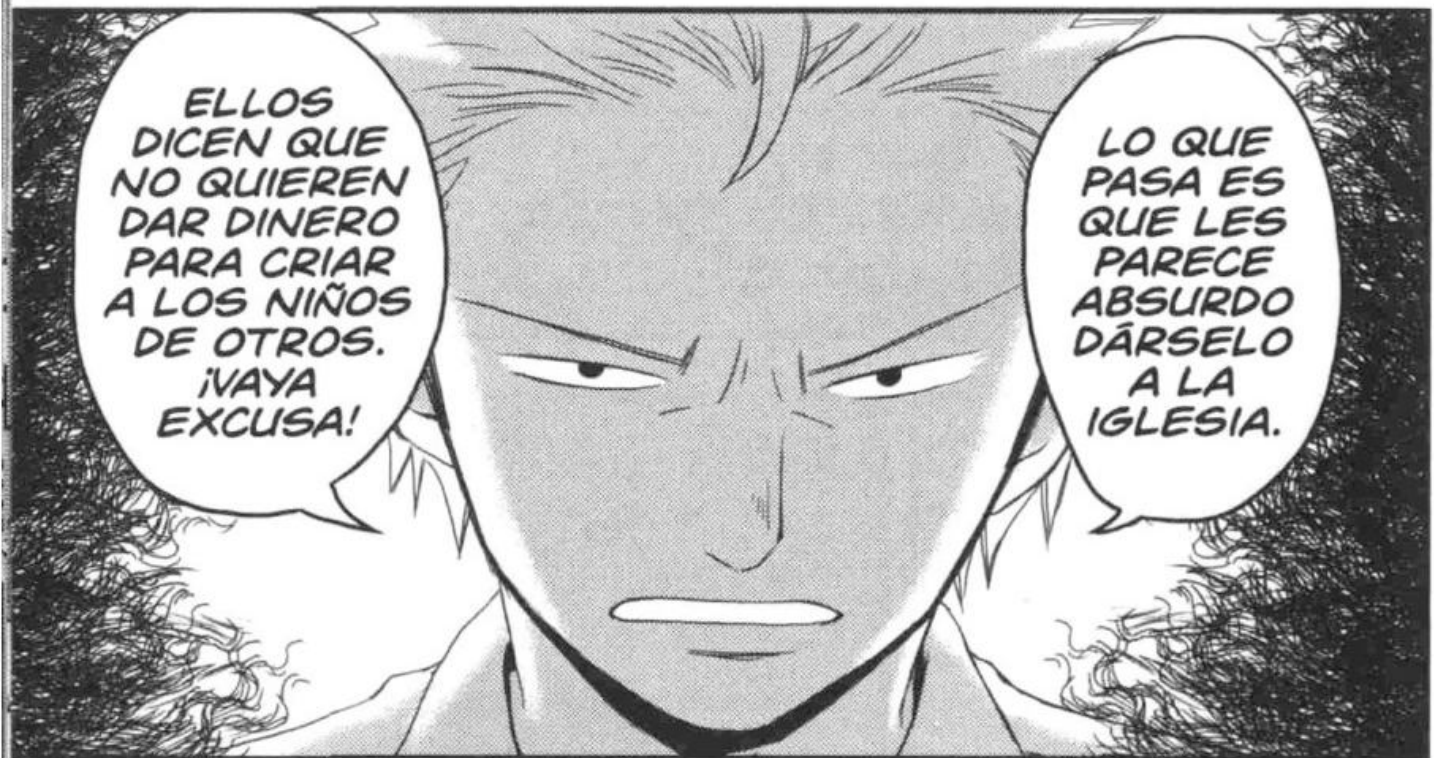


¿QUÉ PASA?
¿QUE SI
PODEMOS
COMER ES
GRACIAS A
ELLOS O
QUÉ?

ESTO
NO ES UN
HOSPICIO.



ZARA...



ELLOS
DICEN QUE
NO QUIEREN
DAR DINERO
PARA CRIAR
A LOS NIÑOS
DE OTROS.
¡VAYA
EXCUSA!

LO QUE
PASA ES
QUE LES
PARECE
ABSURDO
DÁRSELO
A LA
IGLESIA.

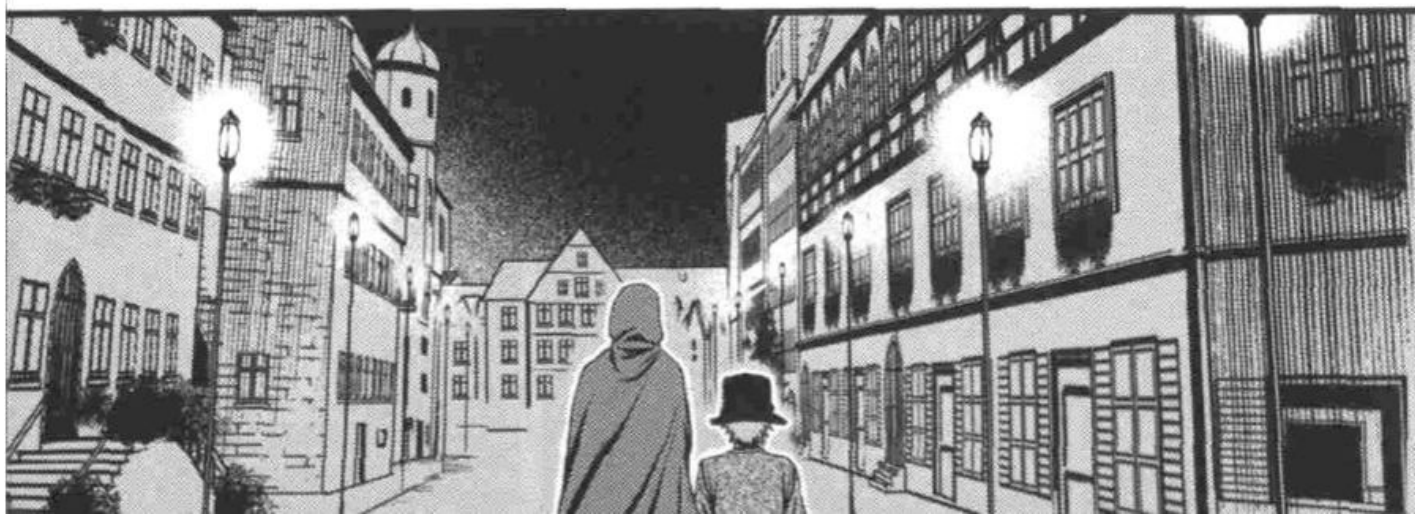
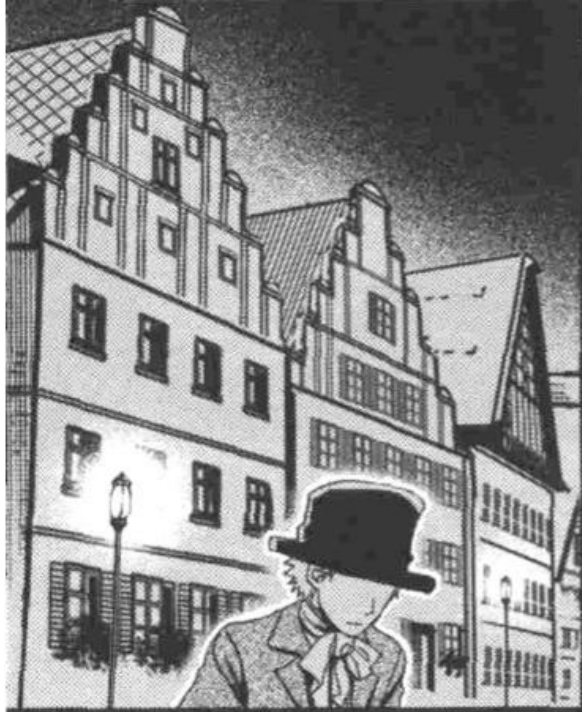


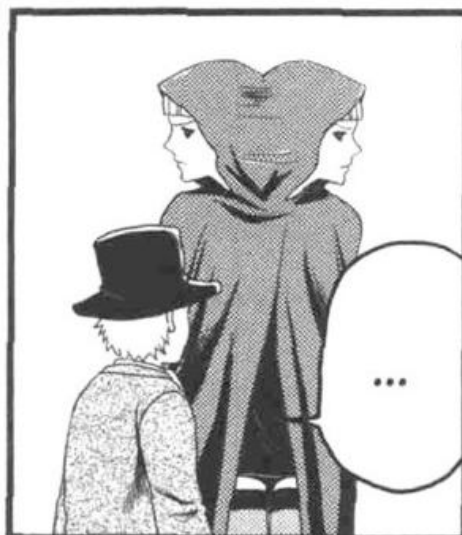
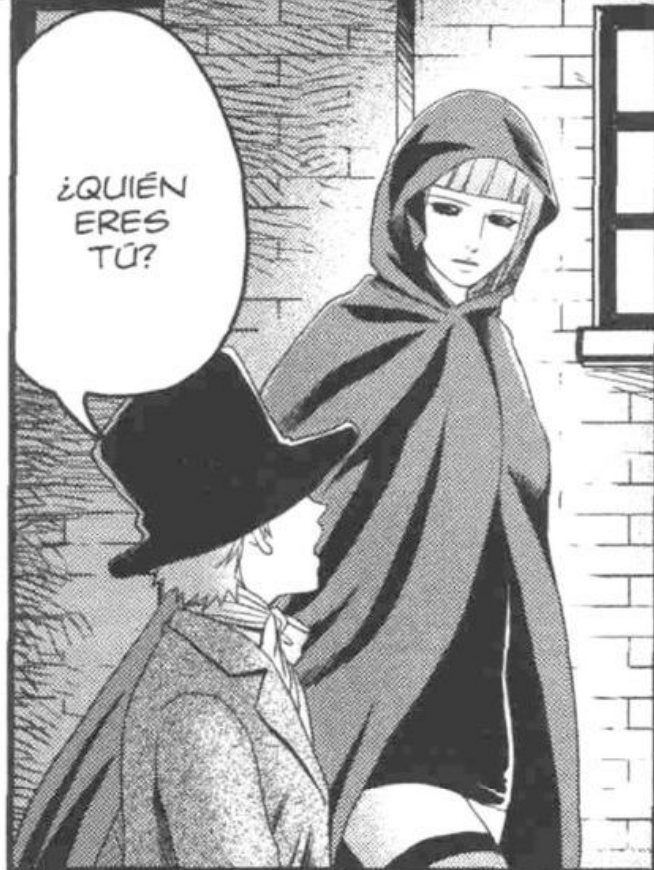
AUN-
QUE...

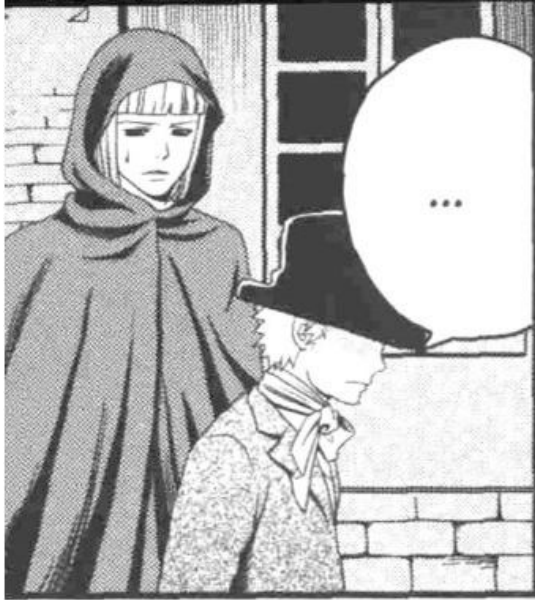
...YO LES
ENTIENDO.

LA
IGLESIA
NO HACE
NADA POR
ELLOS.





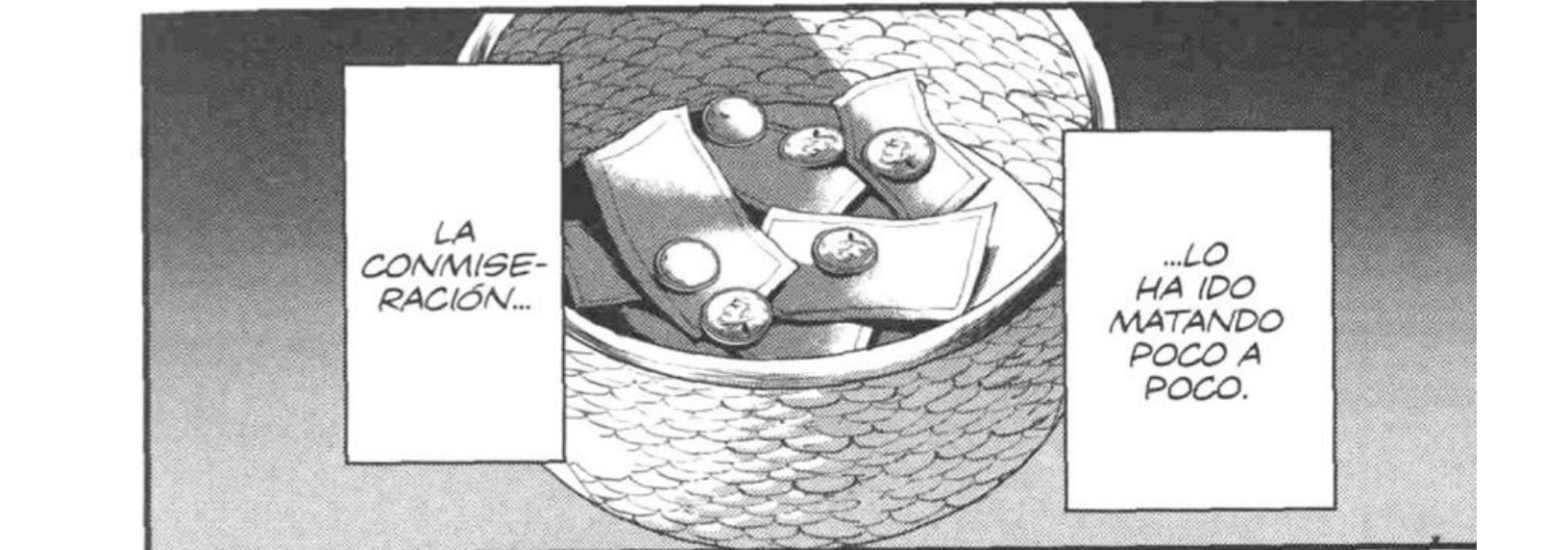






DIOS HA
MUERTO.

NADA
NI NADIE
VENDRÁ A
SALVARNOS.



LA
CONMISE-
RACIÓN...

...LO
HA IDO
MATANDO
POCO A
POCO.



AHORA
SÉ QUE
ESTOY
SOLO.

AUN-
QUE...

...TAL
VEZ
ESTO
SEA LO
MEJOR.



LA VIDA
SIGUE
SU CURSO
APACIBLE-
MENTE.



Y, AL
PASAR
POR EL
MERCADO,
LA GENTE
ENTRA
EN LA
IGLESIA...



...AUNQUE
SÓLO SEA
PARA GUAR-
DAR LAS
APARIEN-
CIAS.



EN
REALIDAD,
YA NADIE
NECESITA
A DIOS.

El león



REZAN
POR VIVIR
EN PAZ,
POR
TENER
SALUD.

¡A MÍ
TODO
ESTO
ME DA
ASCO!



PUES YA
PUESTOS,
MEJOR
RECI-
BIR.

JU
JU
JU...

¡UGH!

PLON

¡¡SI
QUIE-
RES
MA-
TAR-
ME,
ADE-
LAN-
TE!!

¡¡YA
NO ME
QUEDA
NADA
QUE
HACER
EN ESTE
PODRIDO
MUN-
DO!!

HUM...

¿Y POR
QUÉ ESTÁ
PODRIDO?
¿ME LO
VAS A
DECIR?

¡PARA
EMPEZAR,
POR-
QUE UNA
PANDA DE
GAMBE-
RROS SE
ATREVE A
PEGAR A
UN POBRE
VIEJO!

¡AQUÍ
YA NO
HAY
SITIO
PARA
NOSO-
TROS!







¿ACASO
HAN OLVI-
DADO QUE
NOSOTROS
TAMBIÉN
SOMOS
HUMANOS!?
¡ABRID
LOS OJOS,
CAMARA-
DAS!

¿Y A
ESTO
LO
LLA-
MAN
IGUAL-
DAD!?



¡¡QUE-
RE-
MOS
IGUAL-
DAD!!

¡¡ES IN-
JUS-
TO!!



EL
VIRTUOSO
QUE LE
HABLA AL
PUEBLO
DE JUS-
TICIA...

...TAMBIÉN
ASPIRA A
LAS ALTU-
RAS Y BUSCA
VENGANZA
DERROCANDO A
QUIEN ESTABA
AHÍ ARRIBA
ANTES
QUE ÉL.





Y EL
PUEBLO...

EL
PUEBLO
NO ES
MÁS QUE
UN REBAÑO
DE OVEJAS
QUE BALA
PIDIENDO
ALIMENTO.



AHORA
TODO EL
MUNDO
QUIERE
LA IGUAL-
DAD.

HAN
APRENDIDO
A VER, OÍR
Y CALLAR
CON CAU-
TELA...

¡¡ME
DAN
ASCO!!



TODOS
AQUELLOS
QUE AÚN
ESTÁN
CIEGOS...



...OIRÁN
MIS PA-
LABRAS
Y ABRI-
RÁN SUS
OJOS.



YO LES
DIRÉ QUE
EL MUNDO
ESTABA
LOCO.

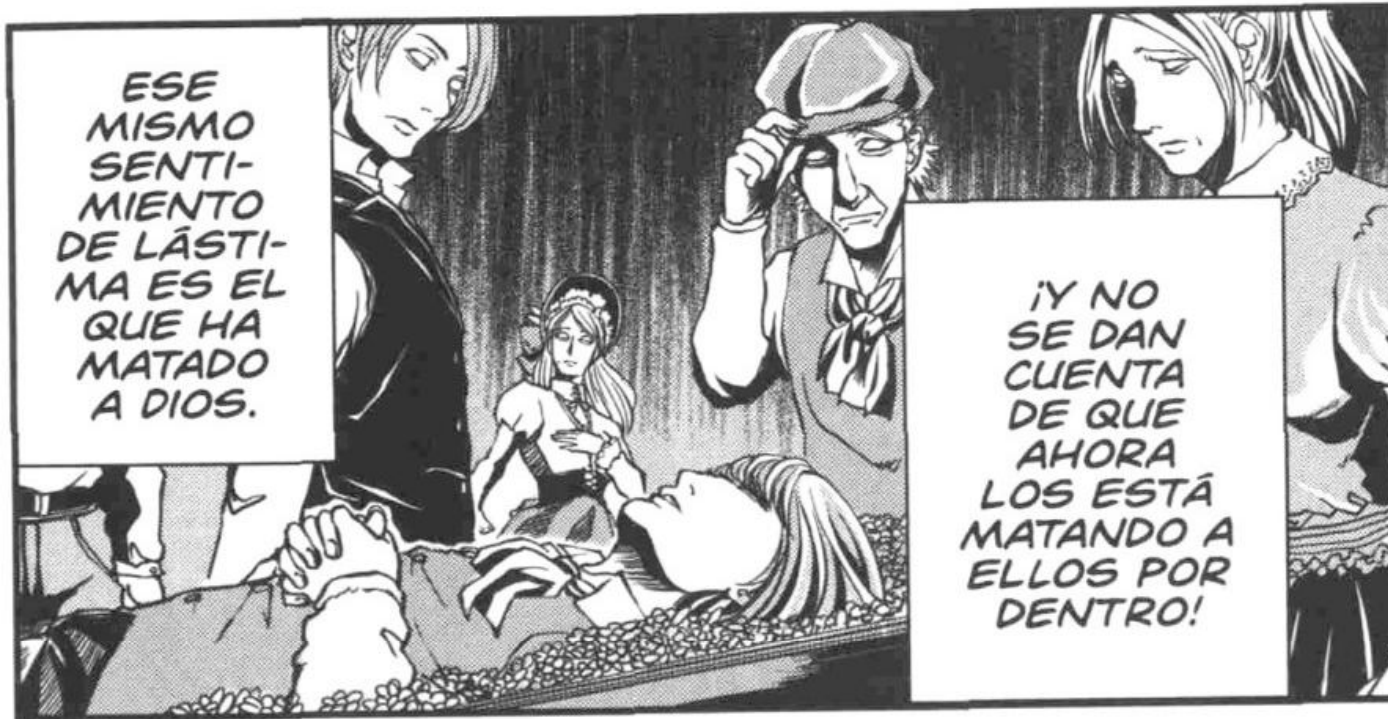


QUE
FABRICÁ-
BAMOS
NUESTRA
FELICIDAD.



QUE LOS
DÍAS DE
PAZ QUE
CONO-
CEMOS...

...NOS HAN
DADO LA
COMPLA-
CENCIA
PARA
APIADAR-
NOS DEL
VECINO.



ESE
MISMO
SENTI-
MIENTO
DE LÁSTI-
MA ES EL
QUE HA
MATADO
A DIOS.

¡Y NO
SE DAN
CUENTA
DE QUE
AHORA
LOS ESTÁ
MATANDO A
ELLOS POR
DENTRO!



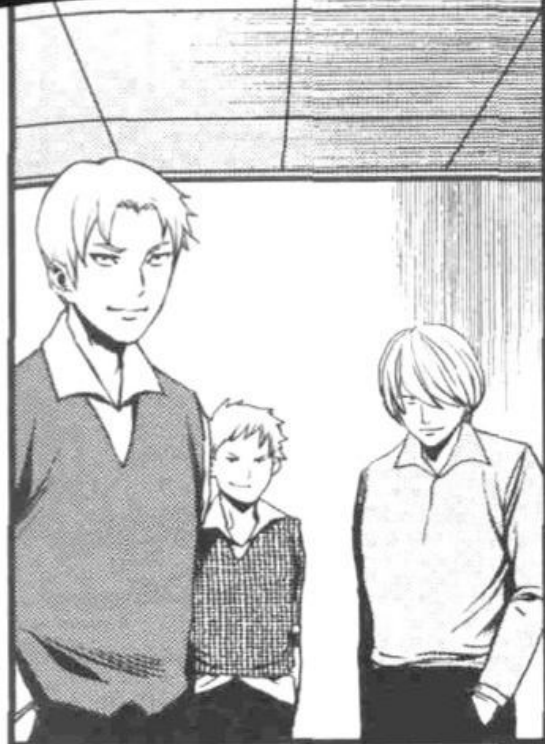


YO
HARÉ
QUE
COM-
PREN-
DAN.

¡MOS-
TRARÉ
A ESOS
PERDEDORES
LO QUE ESTÁN
HACIENDO CON
TAL DE NO
ENFREN-
TARSE A LA
MUERTE!



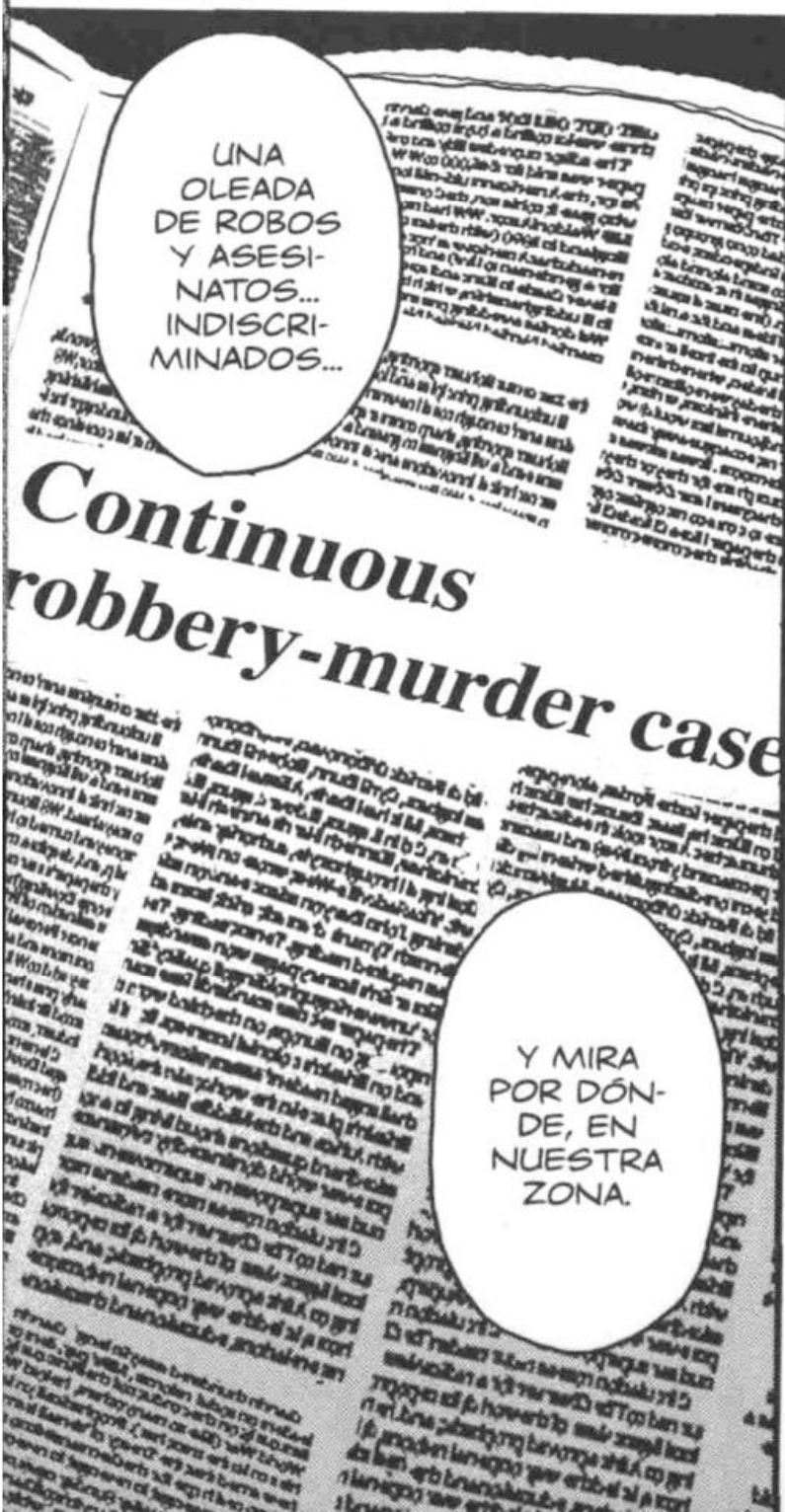
AL FINAL
SE DARÁN
CUENTA DE
QUE SU
CUERPO Y
SU VIDA ES
LA ÚNICA
VERDAD QUE
EXISTE.





¡EH,
CHI-
COS!

¡TENÉIS
QUE VER
ESTO!



UNA
OLEADA
DE ROBOS
Y ASESINATOS...
INDISCRIMINADOS...

Continuous robbery-murder case

Y MIRA
POR DÓNDE,
EN NUESTRA
ZONA.



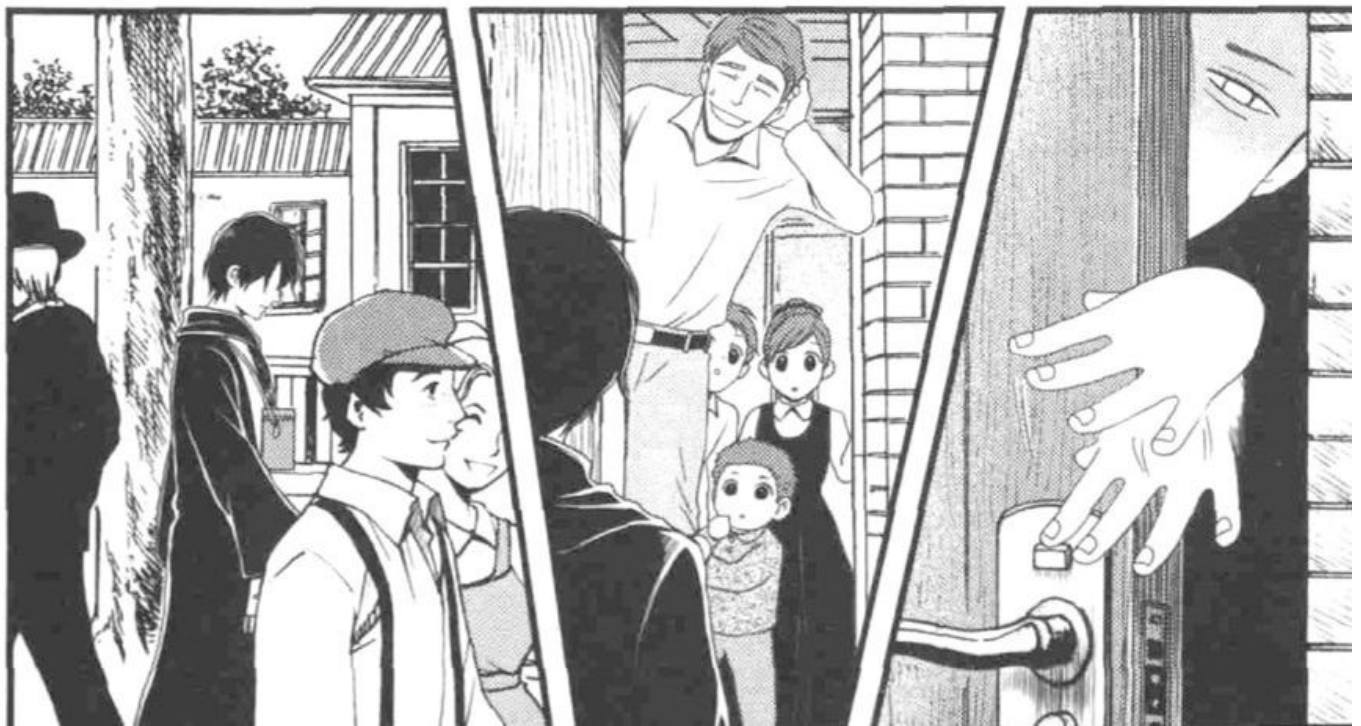
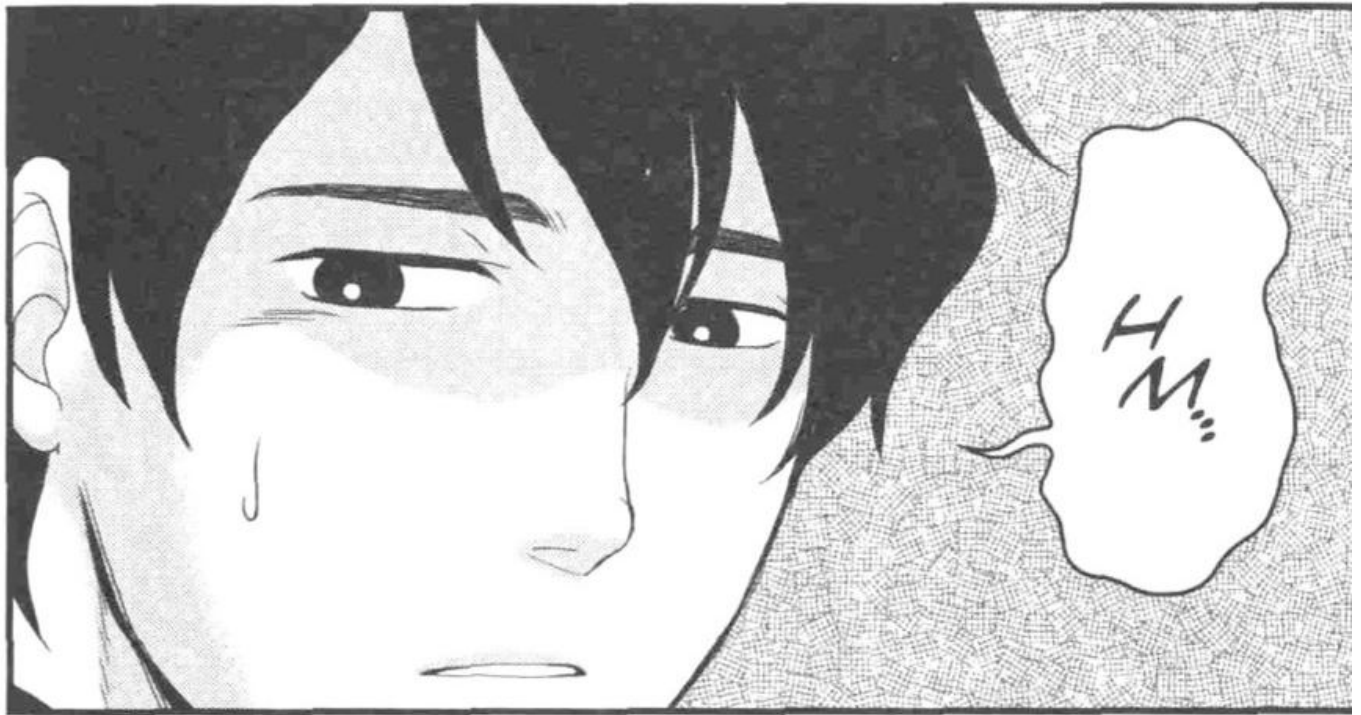
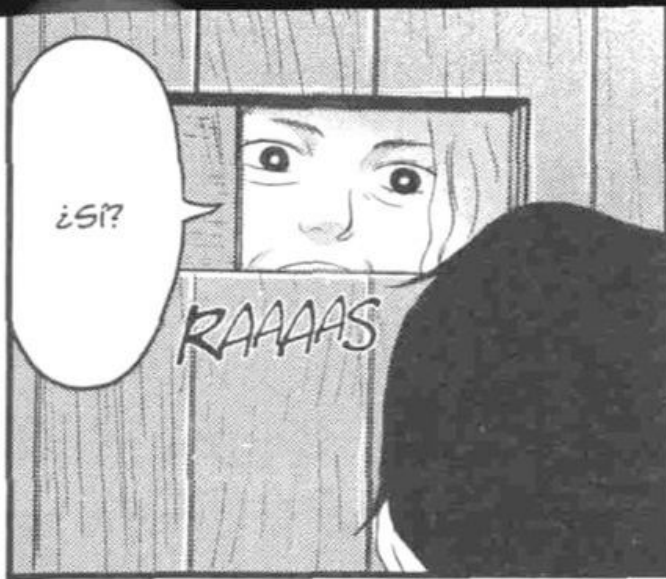
H
M...

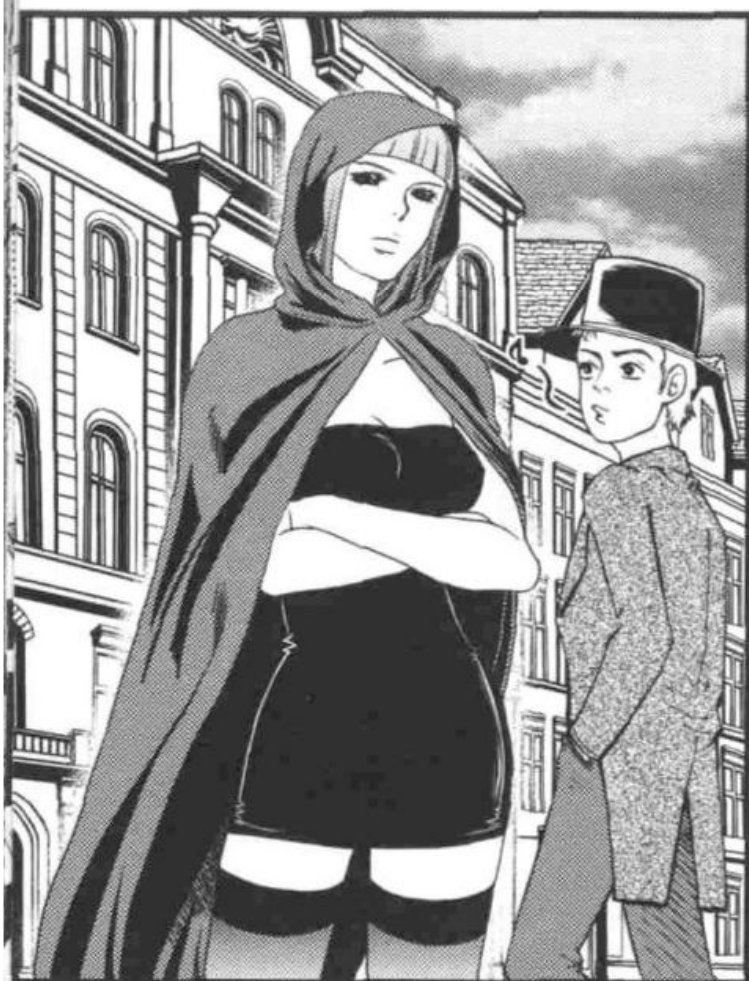
NOSO-
TROS NO
HEMOS
MATADO
A NADIE.

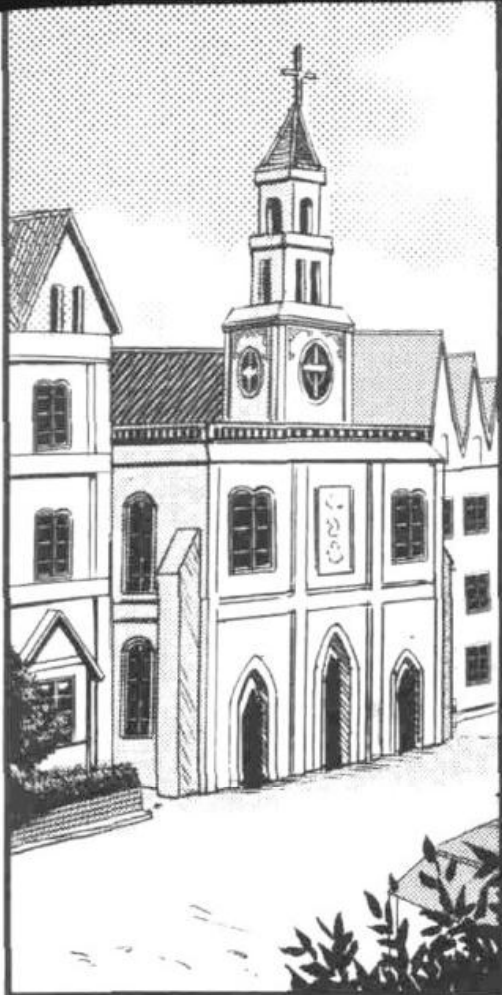
NI NOS
REBA-
JAMOS
A ROBAR
LO QUE
ES DE
OTROS.













HOLA.



PAPÁ...
YA ES-
TOY EN
CASA.

...

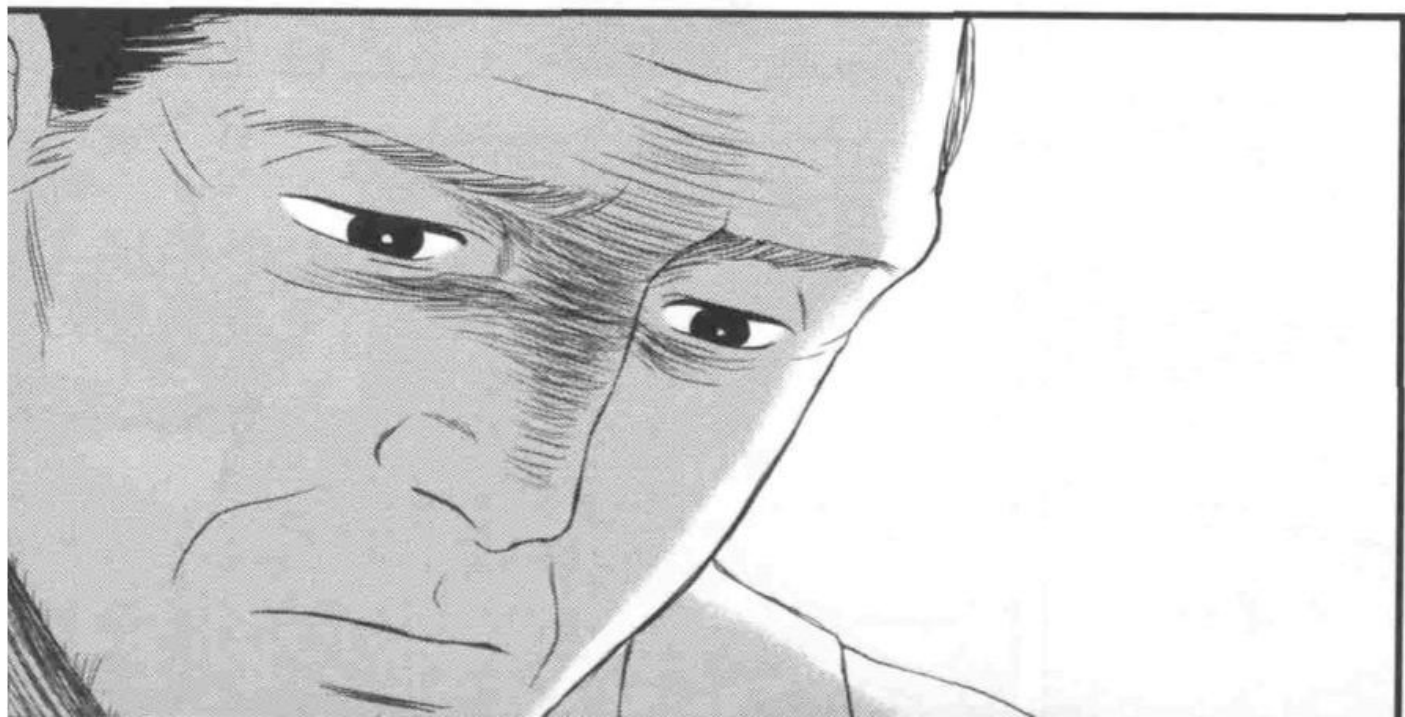


¿CÓMO
ESTÁ
MAMÁ?
¿HA PODIDO
DORMIR UN
POCO?



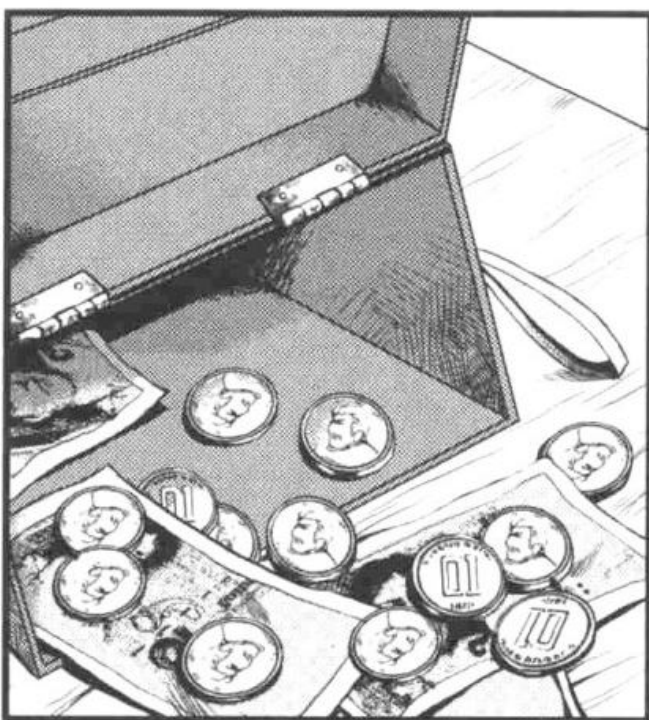
SÍ,
PARECE
QUE FUN-
CIONA.

GRACIAS
A LA
MEDICA-
CIÓN, POR
FIN ESTÁ
DESCAN-
SANDO.











...
¿EH?
¿POR
QUE
TENGO
QUE
PAGAR?



¡LO QUE
FALTABA,
YO
TAMBIÉN
QUIERO
DINERO
SIN HACER
NADA!

SÓLO
APARE-
CÉIS PARA
QUITARNOS
LO QUE ES
NUESTRO.

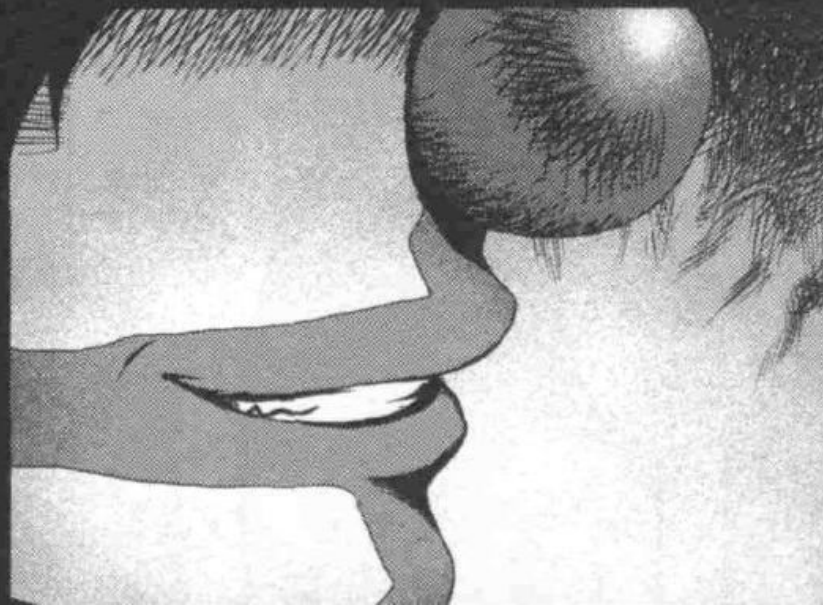
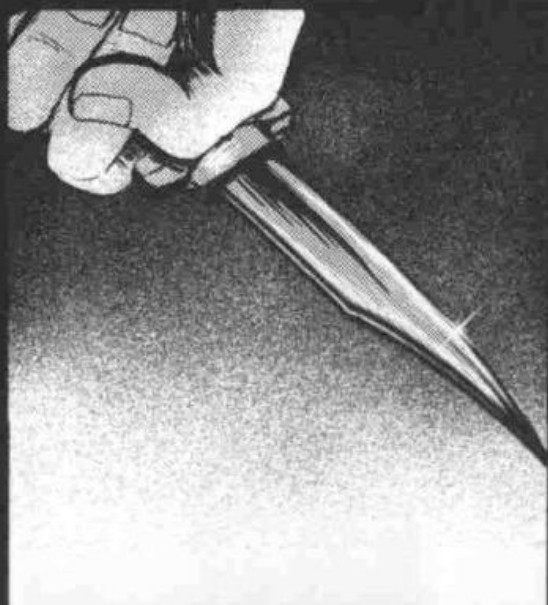
¿Y
QUÉ ME
LLEVO
YO SI
PAGO?

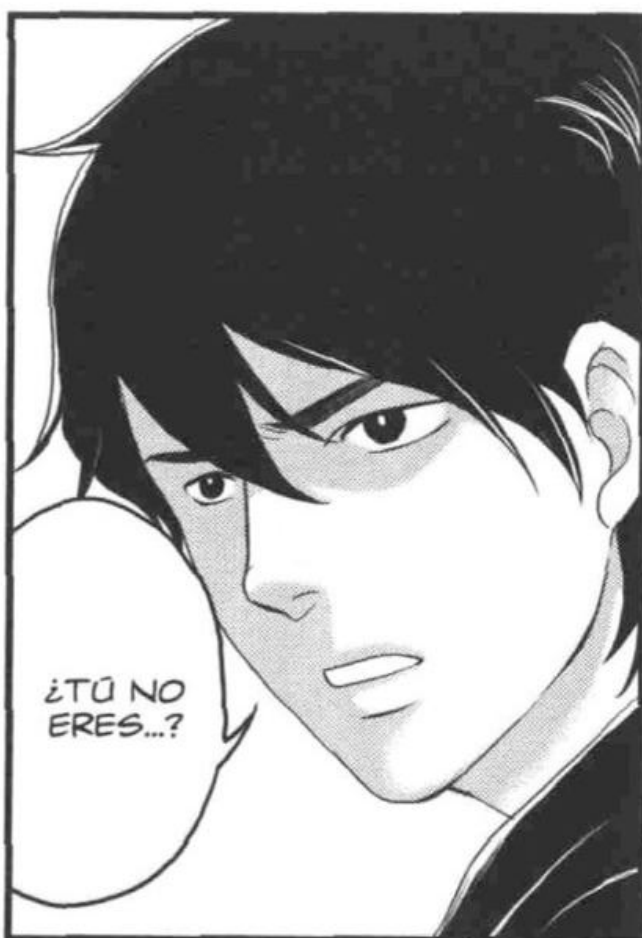
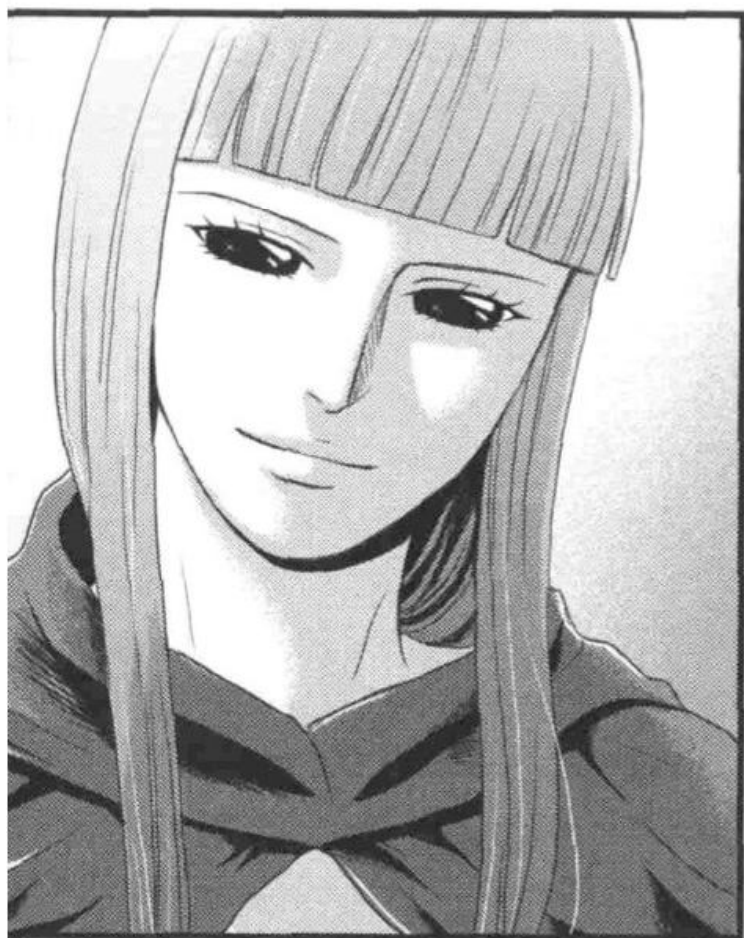


PARA
EMPEZAR,
¿QUIÉN ME
DICE A MÍ
QUE DIOS
EXISTE?

QU...

¿QUE
LES
PA-
SA...?







¿QUÉ HAS
VENIDO A
BUSCAR?



VAYA,
CREÍA
QUE HOY
HABÍA
SER-
VICIO.



¿O ES
QUE...?

¿...NO
VIENE
NADIE, NI
SIQUIERA
EN DO-
MINGO?



LA
GENTE
CADA
VEZ
AYUDA
MENOS,
¿VER-
DAD?



ASÍ ES
DIFÍCIL
SACAR
ADELAN-
TE UNA
IGLESIA.







PORQUE
YO...

...SÉ
QUIÉN
ES EL
CULPA-
BLE.



JU,
JU,
JU...



¡A
H!











AHÍ
DONDE
LE VES,
DANDO SUS
SERMONES
HASTA
ABURRIR
AL PER-
SONAL...



...Y LUEGO
A ESCON-
DIDAS
BIEN QUE
LE DA AL
OPIO.

¡JA, JA,
JA, JA!
¡NO ME
EXTRAÑA
QUE VAYA
CON ESOS
AIRES!

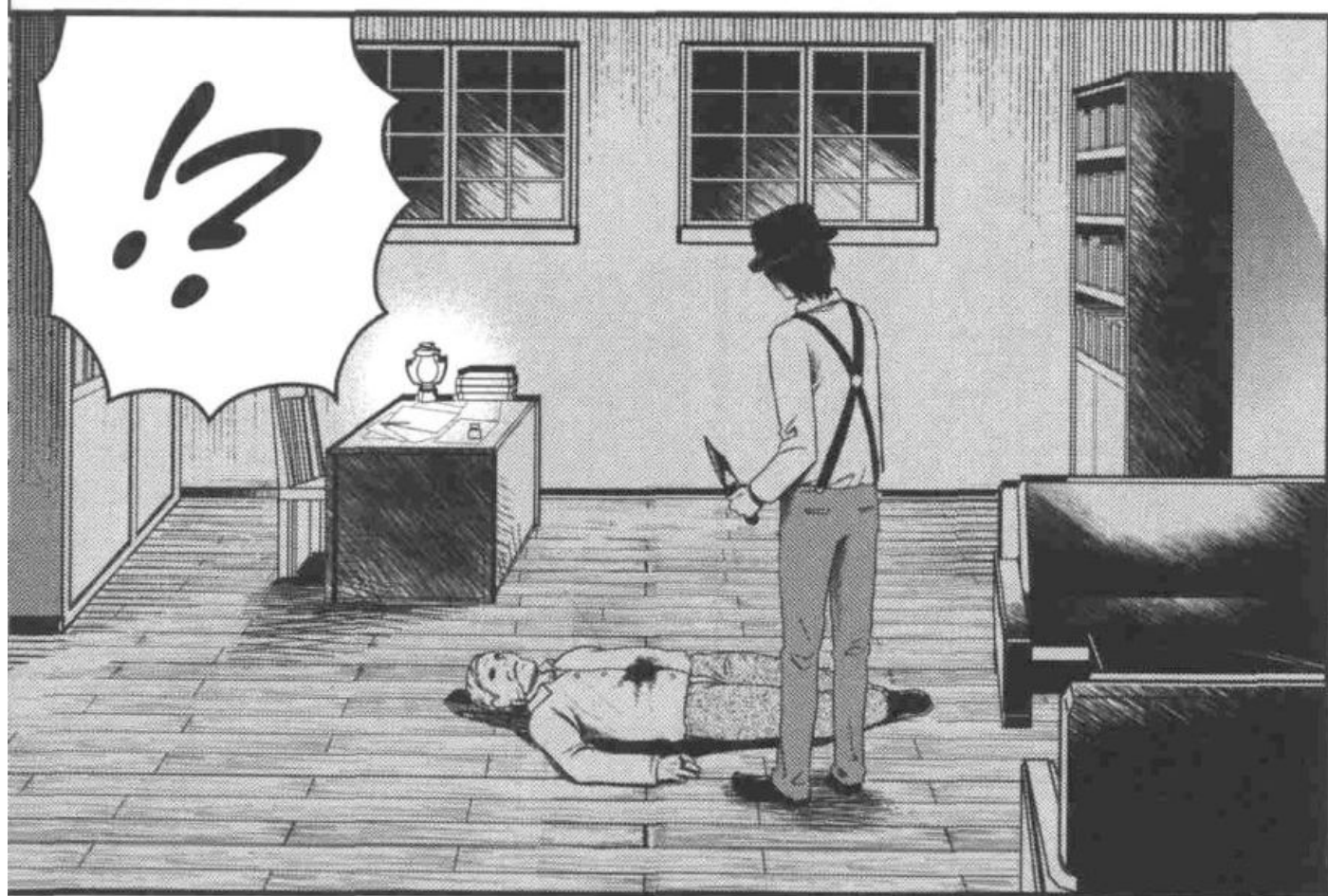


SI
QUIERES
DORMIR
BIEN,
ANTES
TIENES
QUE ESTAR
BIEN DES-
PIERTO.

LO
DEL
OPIO
TIENE
SU
GRACIA...



SÍ, ÉSTE
TAMBIÉN
SE ME-
RECE UN
ESCAR-
MIENTO.





QU...
¿QUIÉN
ESTÁ
AHÍ!?

¡SAL
AHORA
MIS-
MO!



NINE



¿POR ALGÚN
CASUAL ES
USTED EL
ASESINO EN
SERIE QUE
TIENE REVO-
LUCIONADA A
LA CIUDAD?

QUÉ
GRAN
HONOR
CONO-
CERLE.

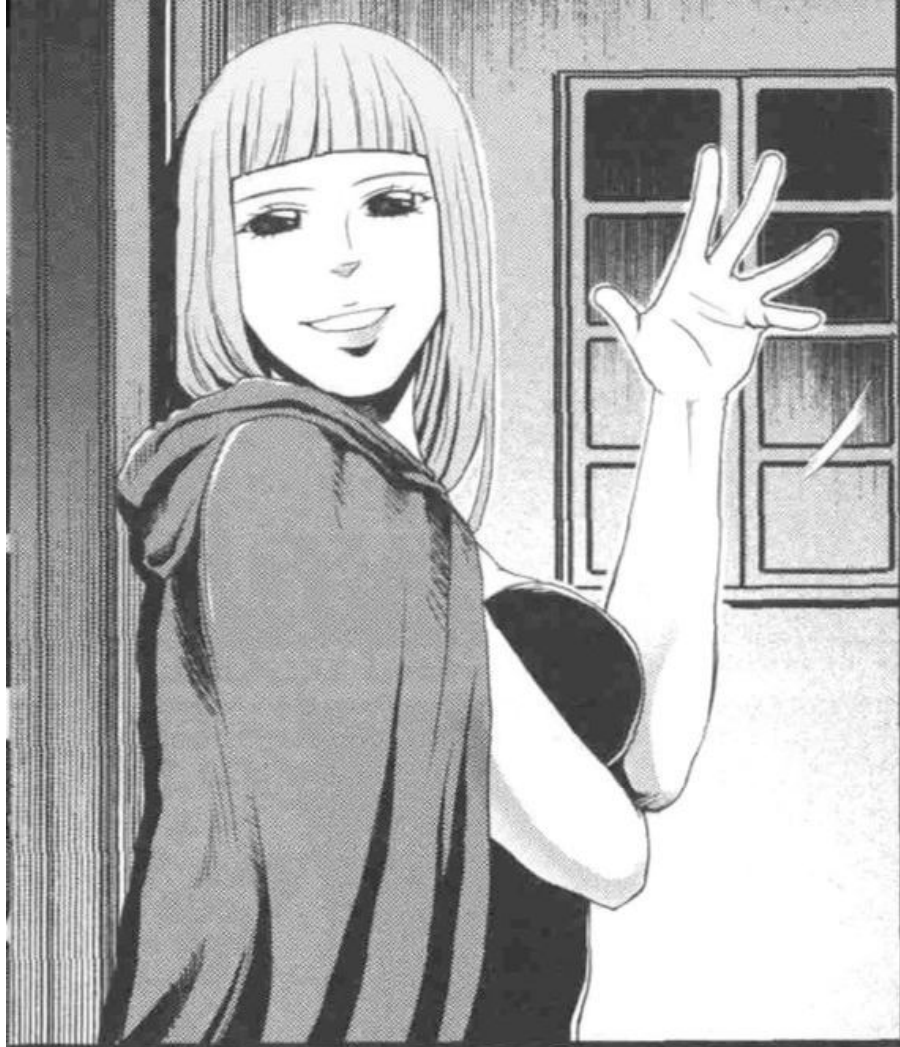


¿QUIÉ-
NES
SOIS
VOSO-
TROS?



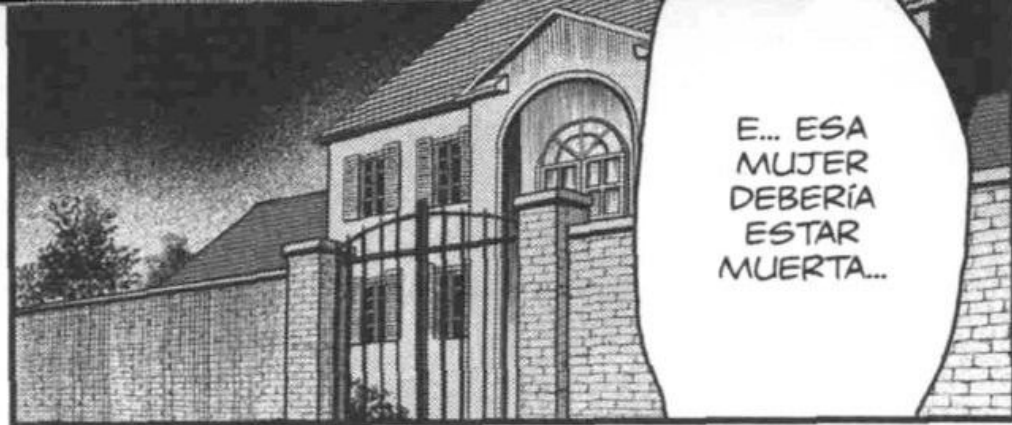
LO
ESTABA
DESEAN-
DO.

TAP





¿SE PUEDE SABER...!? ¿...QUÉ HACES TÚ AQUÍ!?



E... ESA
MUJER
DEBERÍA
ESTAR
MUERTA...



¿QUÉ
ESTÁ
PA-
SAN-
DO...!?



JU,
JU,
JU...



YO NO
PUEDO
MORIR.



¿CÓMO
QUE
NO!?



¿EL
ETERNO
RETOR-
NO?



SÍ, EL
ETERNO
RETOR-
NO.

EL
DRAMA
QUE SE
REPETIRÁ
HASTA
EL FINAL
DE LOS
DÍAS.

EL SER
HUMANO
DIRÁ SIEM-
PRE LAS
MISMAS
LÍNEAS...

...Y
CONSTRUIRÁ
UNA Y
OTRA
VEZ LA
MISMA
CASA.

TODAS
LAS COSAS
EN ESTE
MUNDO
NACEN,
MUEREN Y
VUELVEN
A NACER
RECORRIENDO
SIEMPRE
EL MISMO
CAMINO.

BIEN-
VENI-
DOS AL
ETERNO
RETORNO
DE LO
MISMO.



EN-
TONCES...
¿TODO SE
REPITE
HASTA EL
INFINITO?



EXAC-
TO.



POR
ESO TE
HE DICHO
QUE YO
LO SÉ
TODO.



SABÍA
QUE ME
MATA-
RÍAS...

...QUE
TE RE-
ENCON-
TRARÍAS
CON
ZARA...

...Y
TAMBIÉN
QUE ÉL
DESCUBRI-
RÍA QUE
DIOS HA
MUERTO.



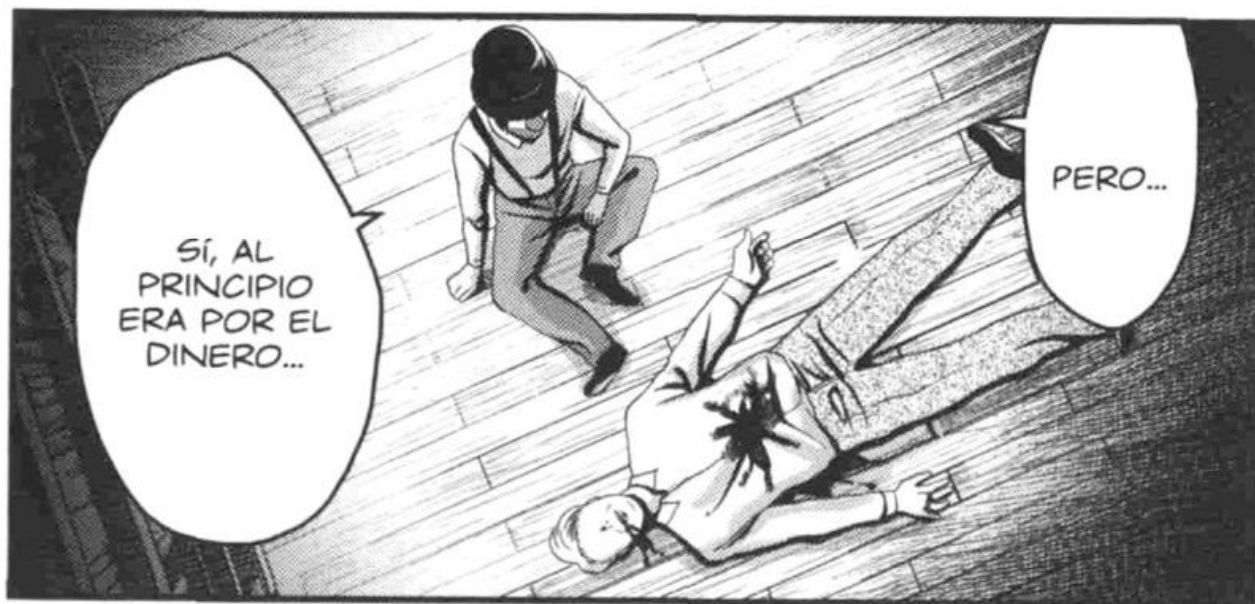
PERO...
¿SABES
TÚ POR
QUÉ
MATAS A
TODA ESA
GENTE?



¿PARA
CONSEGUIR
DINERO
CON EL
QUE PAGAR
A LOS
MÉDICOS
DE TU
MADRE?



¿QUÉ
MÉDI-
COS?



SÍ, AL
PRINCIPIO
ERA POR EL
DINERO...

PERO...



...CON EL
TIEMPO,
EL VER-
DADERO
OBJETIVO
PASÓ
A SER
MATAR,
SIN MÁS.

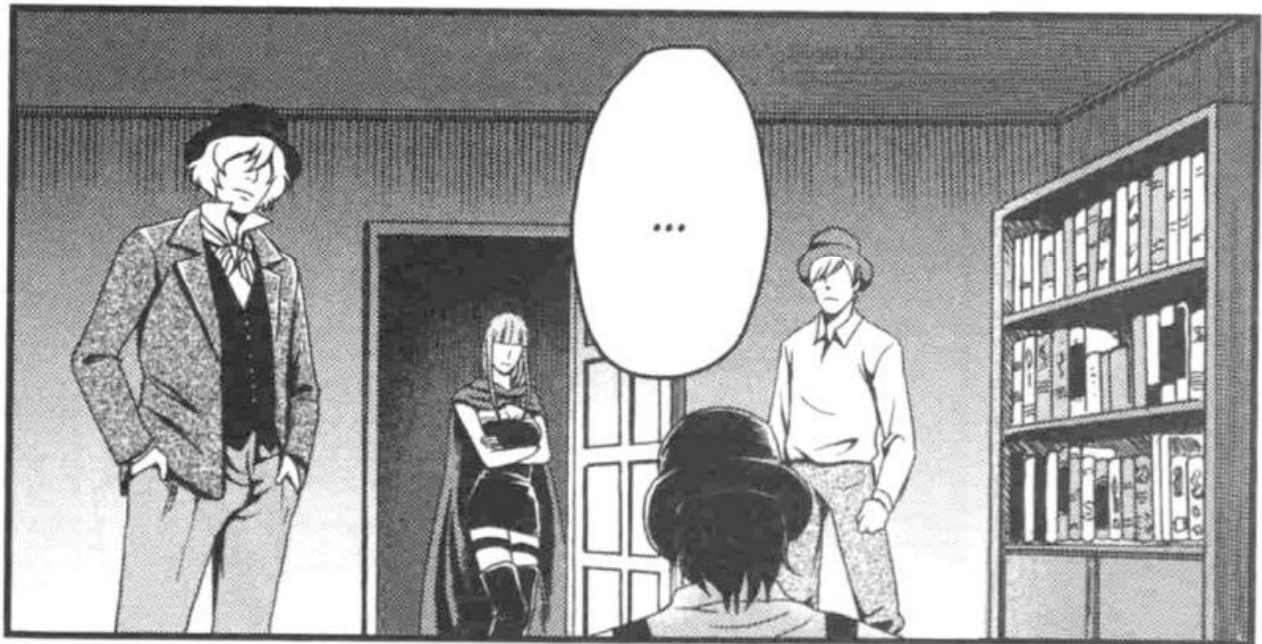
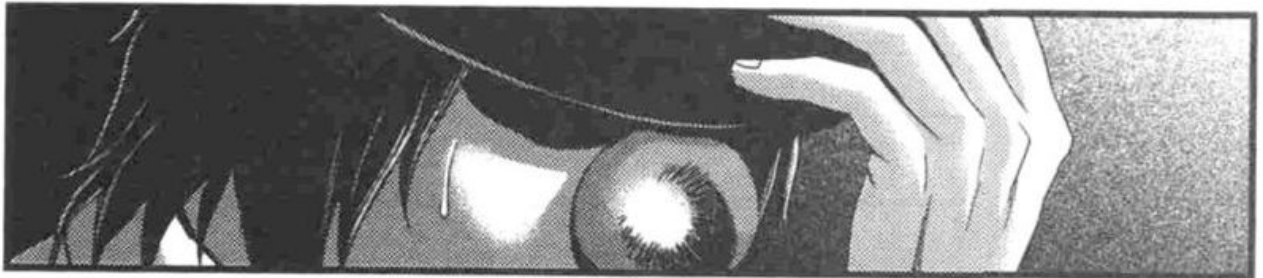


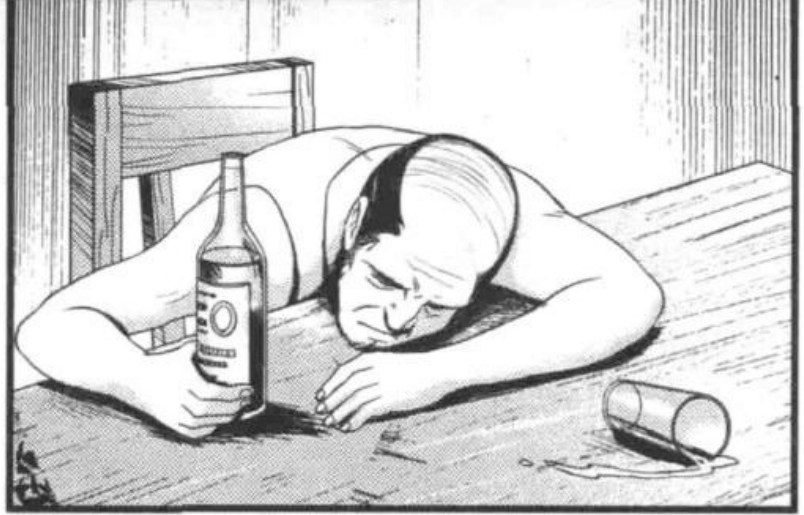
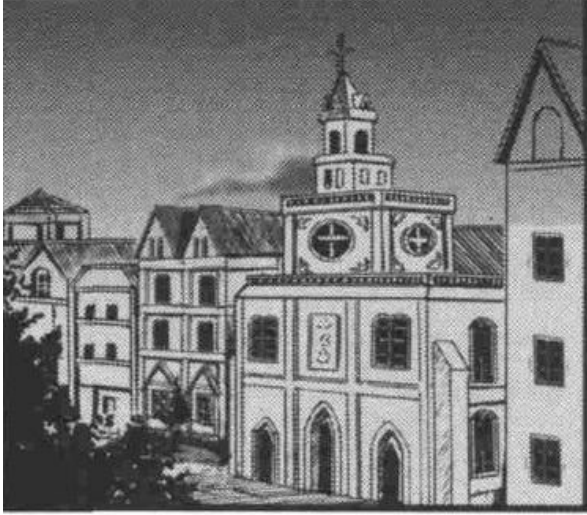
VER
CÓMO LA
SANGRE
ABANDO-
NABA SUS
CUER-
POS...

...ME
HACÍA
SENTIR
VIVO.



SI NO
VEO CÓMO
OTROS PIER-
DEN LA SUYA,
NO SOY
CONSCIENTE
DE MI
PROPIA
VIDA.







¡¡NO LO
AGUAN-
TO!!
DATE
PRISA...



¡ARF!
¡ARF!
¡ARF!



¡¡ES-
PABILA
DE UNA
VEZ,
MAL-
DITO
INÚ-
TIL!!

¿O
ES QUE
YA NI SI-
QUIERA
PUEDES
SOLTAR
LA BO-
TELLA!?

¡¡TU
MUJER
SE MUE-
RE, PERO
A TI NI
ESO TE
IMPOR-
TA!!



¡¡SI TIENES
TIEMPO DE
PONERTE A
REZAR, CORRE
A TRAERME
ALGO QUE
HAGA QUE
EL DOLOR
DESAPA-
REZCA!!







¿CÓMO
HEMOS
PODIDO
LLEGAR A
ESTO...?



AHORA
YA ES
TARDE...
ASÍ NO
PUEDO
SERVIR
A DIOS...



ÁLEX...
NADA DE
ESTO HA
PASADO
POR TU
CULPA...



¡ESTE
DO-
LOR...!

¡A
A
A
H!!

¡¡PRE-
FIERO
LA
MUER-
TE!!



¡¡MA-
TADME
Y QUE
TODO
TER-
MINE
DE
UNA
VEZ!!







EL
ETERNO
RETOR-
NO...

¡ESO
ES, PA-
PÁ!! ¡EL
ETERNO
RETOR-
NO!!



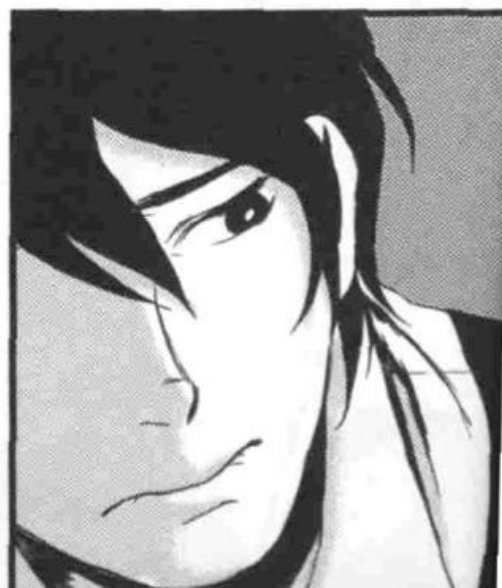
ANOCHÉ
ME EN-
CONTRÉ
CON
ZARA.



TAMBIÉN
ESTABA
ESA MU-
JER QUE
VINO A
BUSCAR-
LO.



ZARA...





ELLA
ME LO
CONTÓ
TODO.

DIJO
QUE
LA VIDA
DEL SER
HUMANO
SE REPI-
TE UNA Y
OTRA VEZ,
POR TODA
LA ETER-
NIDAD...



¿SE
REPITE...
POR
TODA LA
ETERNI-
DAD...?

¿QUÉ
QUIERES
DECIR
CON
ESO,
HIJO?



QUE AUN-
QUE TODOS
NOSOTROS
MURAMOS...
¡DESPUÉS
VOLVEREMOS
A LA VIDA
PARA EM-
PEZAR DE
NUEVO!

VOLVE-
REMOS
A SER UNA
FAMILIA...
¡¡Y PO-
DREMOS
ARREGLAR
LO QUE
AHORA
HEMOS
ESTRO-
PEADO!!



ESO
ES
ESTU-
PEN-
DO...



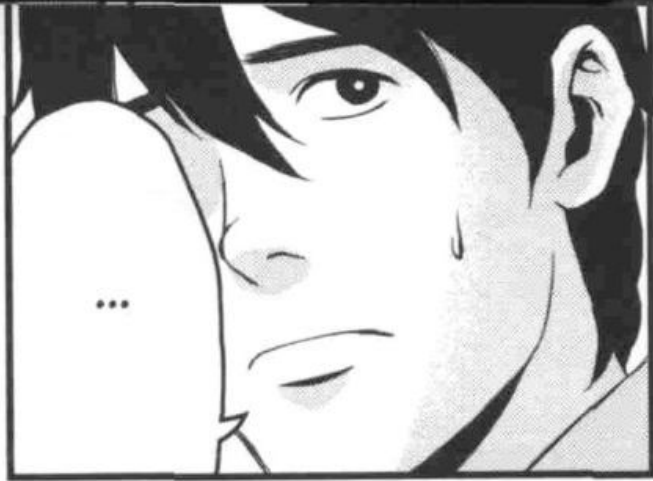
LA
PRÓXIMA
VEZ LO
HAREMOS
BIEN...

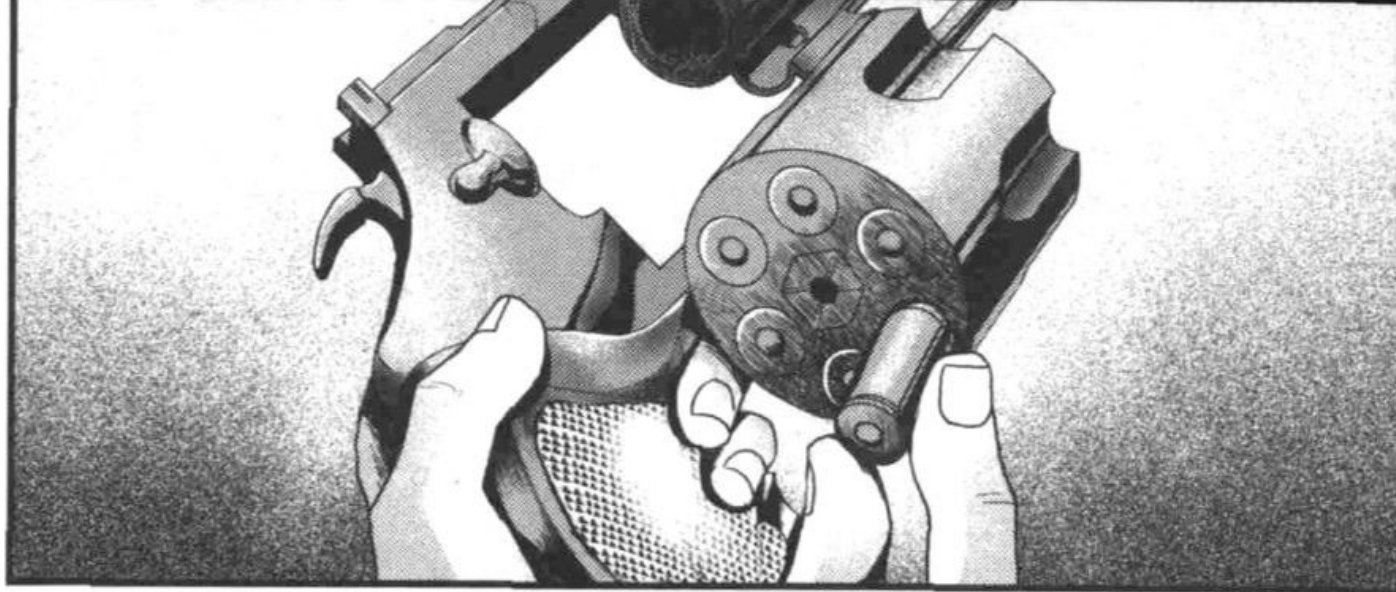
Y ZARA...
SE QUEDARÁ
CON NOSO-
TROS...



OJALÁ
PODA-
MOS
VIVIR...

...EN UN
LUGAR
CERCA
DEL
MAR...





VAYA,
NO LO
SABÍA.

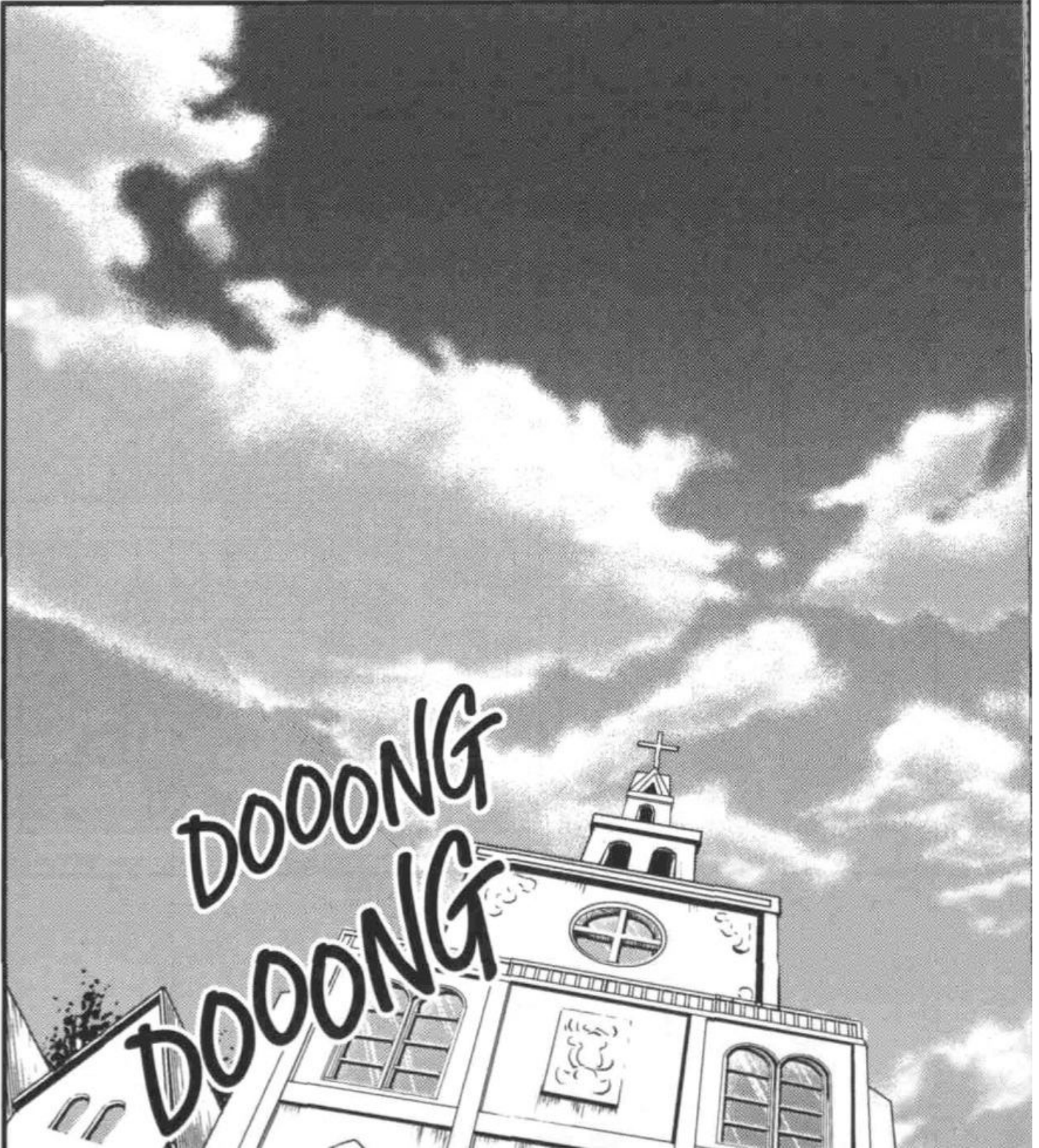
PODRÍAS
HABÉRMELO
DICH
ANTES.



JU,
JU, JU...
TIENES
RAZÓN,
HIJO.

SI
NO ME
HUBIERA
DADO
TANTA
VERGÜEN-
ZA...







LEVANTA.
TENEMOS
QUE
IRNOS.



¿ADÓN-
DE?

VA-
MOS
A LA
IGLE-
SIA.



HAY
QUE PRO-
CLAMAR
QUE DIOS
HA MUER-
TO.

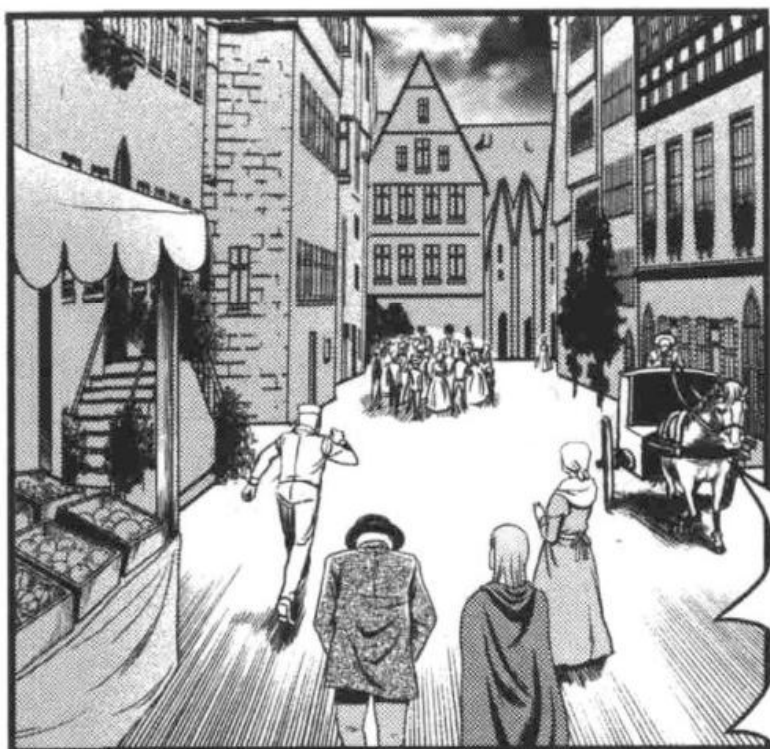
¿EH? ¿A
QUIÉN?



A TODO
EL MUN-
DO.

NINKEG

...



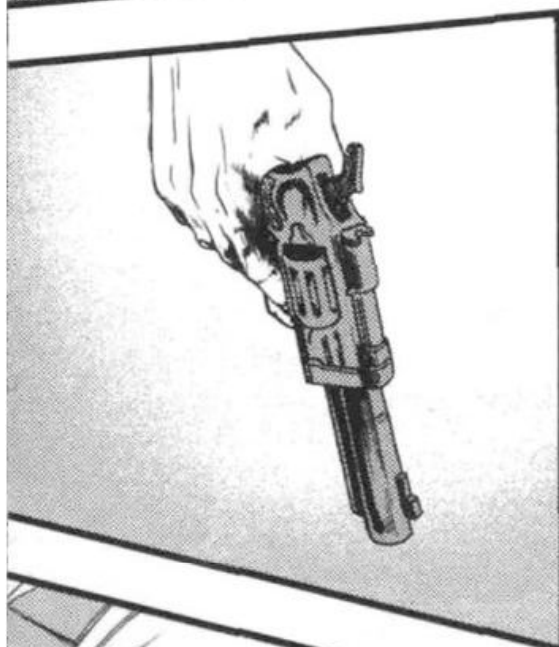
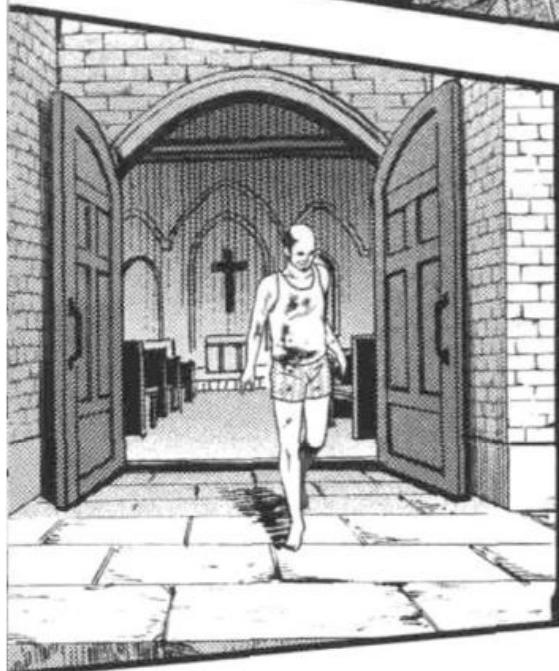
¡¡ZARA-
TUS-
TRA!!



¡¡LLÉ-
VAME
CONTIGO,
ZARA-
TUS-
TRA!!

¡VA-
MOS,
SUEL-
TE
ESA
PISTO-
LA!

¡TRAN-
QUILÍ-
CESE,
SE-
ÑOR!







PUEDE
QUE TO-
DOS LO
SUPIÉRA-
MOS.

SIN
EM-
BAR-
GO...



...DE-
CIRLO
EN VOZ
ALTA SIG-
NIFICA
ACEP-
TARLO.

Y ALGO
ASÍ SÓLO
PUEDE
LLEVAR-
NOS A
LA DES-
GRACIA.



ZARA...
PUEDE QUE
AL POS-
TRARNOS
DE RODI-
LLAS...

GROO

...EN EL
FONDO YA
SEAMOS
QUE NO
VAMOS A
RECIBIR
AYUDA NI
PERDÓN.

O O M M M

DEL MISMO
MODO QUE
CUANDO
PENSAMOS
EN LA MUER-
TE, TAMPOCO
CONFIAMOS
EN QUE
HAYA UN
PARAÍSO.



PERO
AUN ASÍ,
LA FE
NO ES
INÚTIL.

TE
AYUDA A
SEGUIR
ADELAN-
TE.



...

PASTOR.



NO CREAS
QUE HAS
ENCON-
TRADO
LA PAZ.

PORQUE
AHORA...

...NO
PODRÁS
SEGUIR
REZANDO
A TU DIOS
COMO
SI NO LO
SUPIERAS.



CREER O
NO CREER
ES LO DE
MENOS.

EL
CAMINO
SIEMPRE
ESTARÁ
LLENO DE
DOLOR.



HE
DEDICADO
TODA MI VI-
DA A DIOS...
Y AHORA AL
FIN VEO
QUE NO
EXISTE...



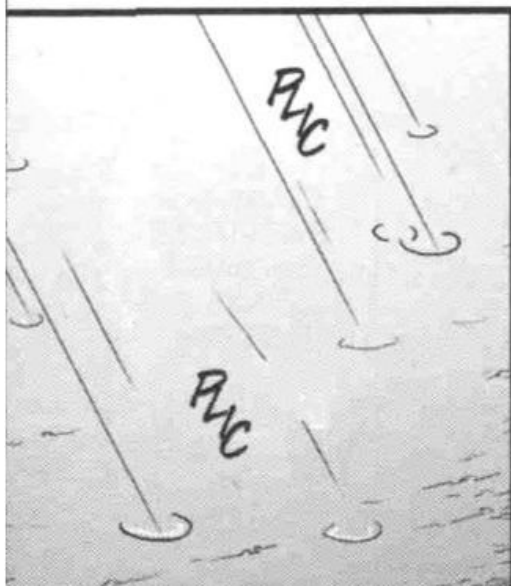
CREER
EN ÉL...

...ES
ABSUR-
DO.



YA NO PUEDO
COMPRENDER
A QUIENES
CREEN EN ÉL,
EN LA COM-
PASIÓN...

NI SI-
QUIERA
PUEDO
PERDO-
NARME
A MÍ
MIS-
MO.





ÁLEX
ME HA
CONTADO
LO DEL
ETERNO
RETOR-
NO.

ME
GUSTA
CÓMO
SUENA,
¿SABES?



LA
PRÓXIMA
VEZ VIVI-
REMOS
CREYENDO
EN ELLO.



N...

¡NO
LO HA-
GAS...!









¡¡VO-
SOTROS
QUE HA-
BLÁIS DE
JUSTICIA
Y DE PIE-
DAD!!



¡¡DIOS
HA
MUER-
TO!!



DIOS NO
ERA MÁS
QUE UN
DELIRIO
DEL HOM-
BRE. UNA
CREACIÓN
HUMANA.

NO ERA
ALGO QUE
EXISTÍA,
SINO AL-
GO EN LO
QUE SE
CREÍA.



DEL
MISMO
MODO
QUE NO
HABRÍA
UN IN-
FIERNO
SIN DIA-
BLO.

LO
ÚNICO
QUE
EXIS-
TE...



...ES EL
«YO».

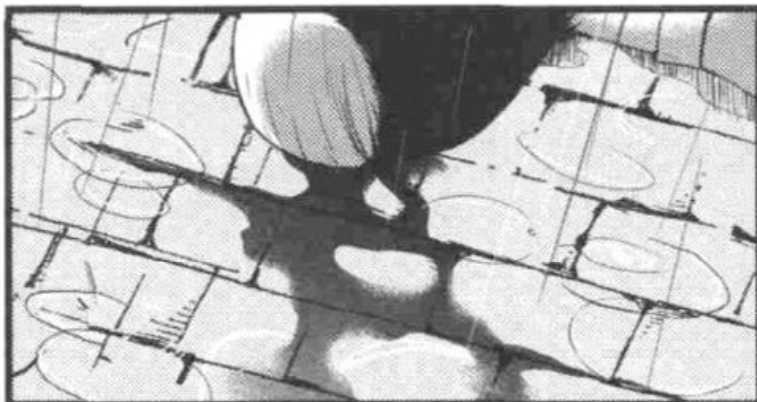
EL
HOM-
BRE
ANSÍA...

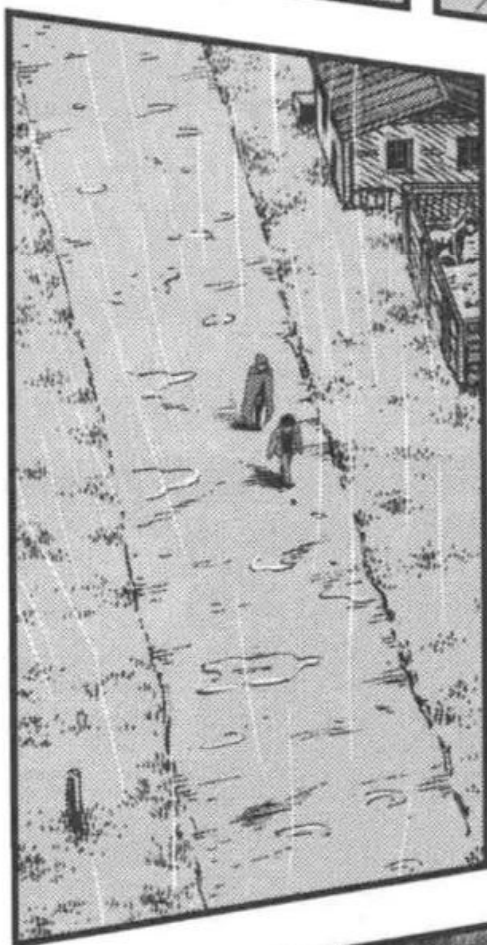
...PENSAR
POR SÍ
MISMO ¡PA-
RA PODER
CREAR UN
SISTEMA
DE VALORES
PROPIO Y
CONSIS-
TENTE!



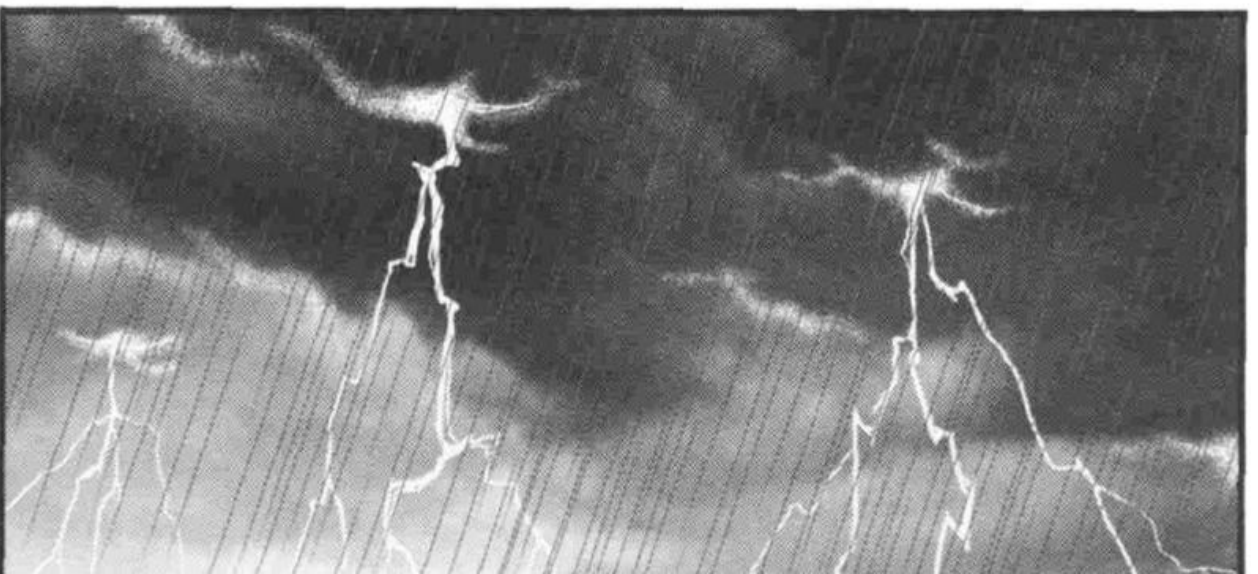
¡¡EL
HOMBRE
ES AL-
GO QUE
DEBE
SER
SUPE-
RADO!!

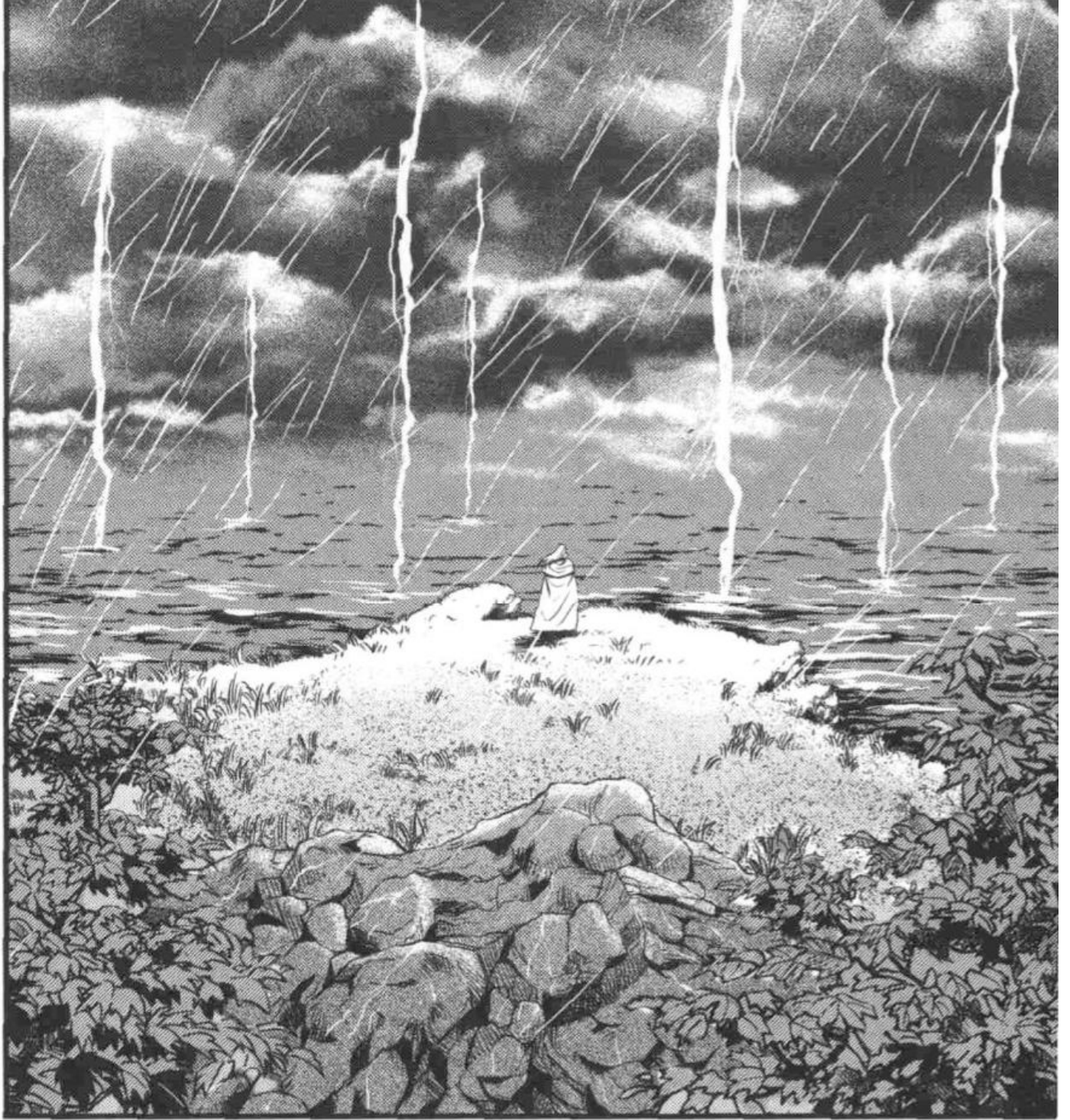
¡¡YO
OS
ENSE-
ÑO AL
SUPER-
HOM-
BRE!!



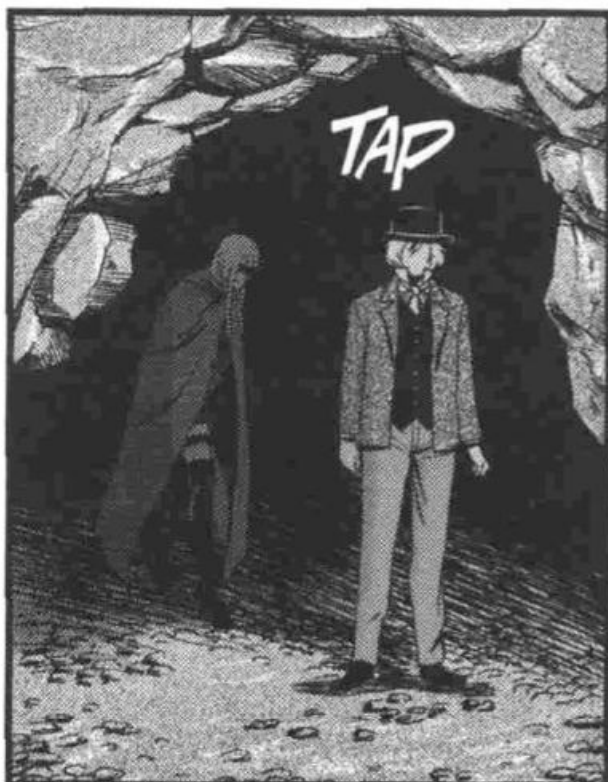
























SALO-
MÉ.



RECUER-
DA MIS
PALA-
BRAS.



ALGÚN
DÍA...
TE
JURO...

¡...QUE
LLEGARÁ
MI MO-
MENTO!



¡ESTOY
DISPUESTO
A REPETIR
MI EXIS-
TENCIA
LAS VECES
QUE HAGA
FALTA!

VOL-
VERÉ
A ESA
CIUDAD,
A ESA
IGLE-
SIA...

¡¡...Y ME
SUMER-
GIRÉ
ENTRE
SUS
HABITAN-
TES AL
BORDE
DEL
ABIS-
MO!!

SPA AAG







¡SA-
LO-
MÉ!

NO TE
QUEDES
AHÍ. ES
PELI-
GRO-
SO.



ZARA-
TUSTRA.

ERES
LA PRIMERA
PERSONA EN
DESCUBRIR QUE
ESTÁ GIRANDO
ATRAPADO EN
LA RUEDA DEL
ETERNO
RETORNO.



EL
SUPER-
HOM-
BRE...



...DEL
QUE
HABLA-
BAS...



¿...SERÁ
CAPAZ
DE ES-
CAPAR
DE
ELLA?

JU,
JU,
JU...



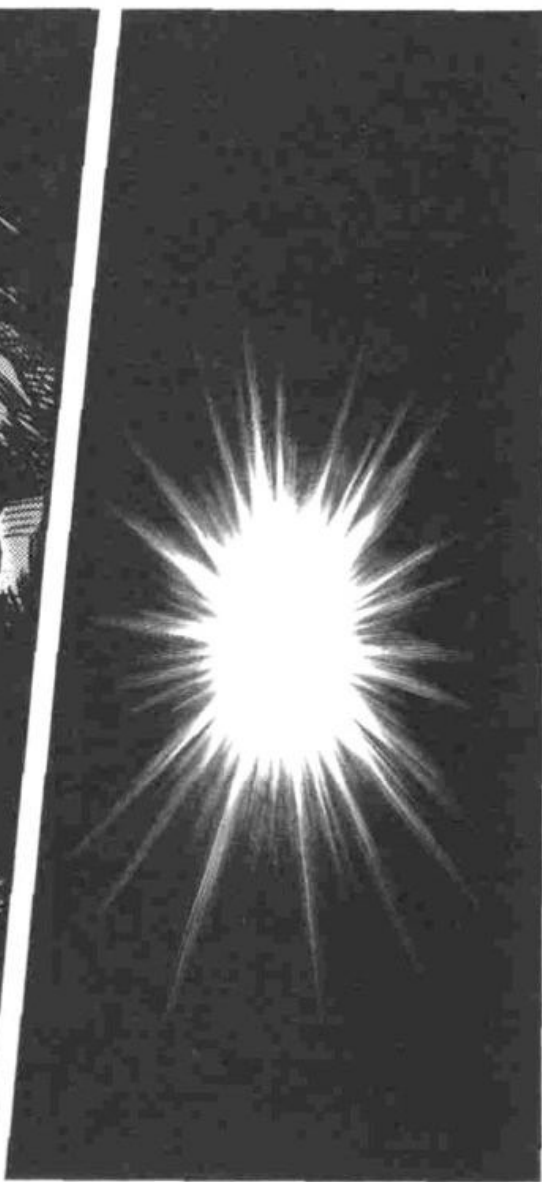
HASTA
PRONTO...

...ZARA.



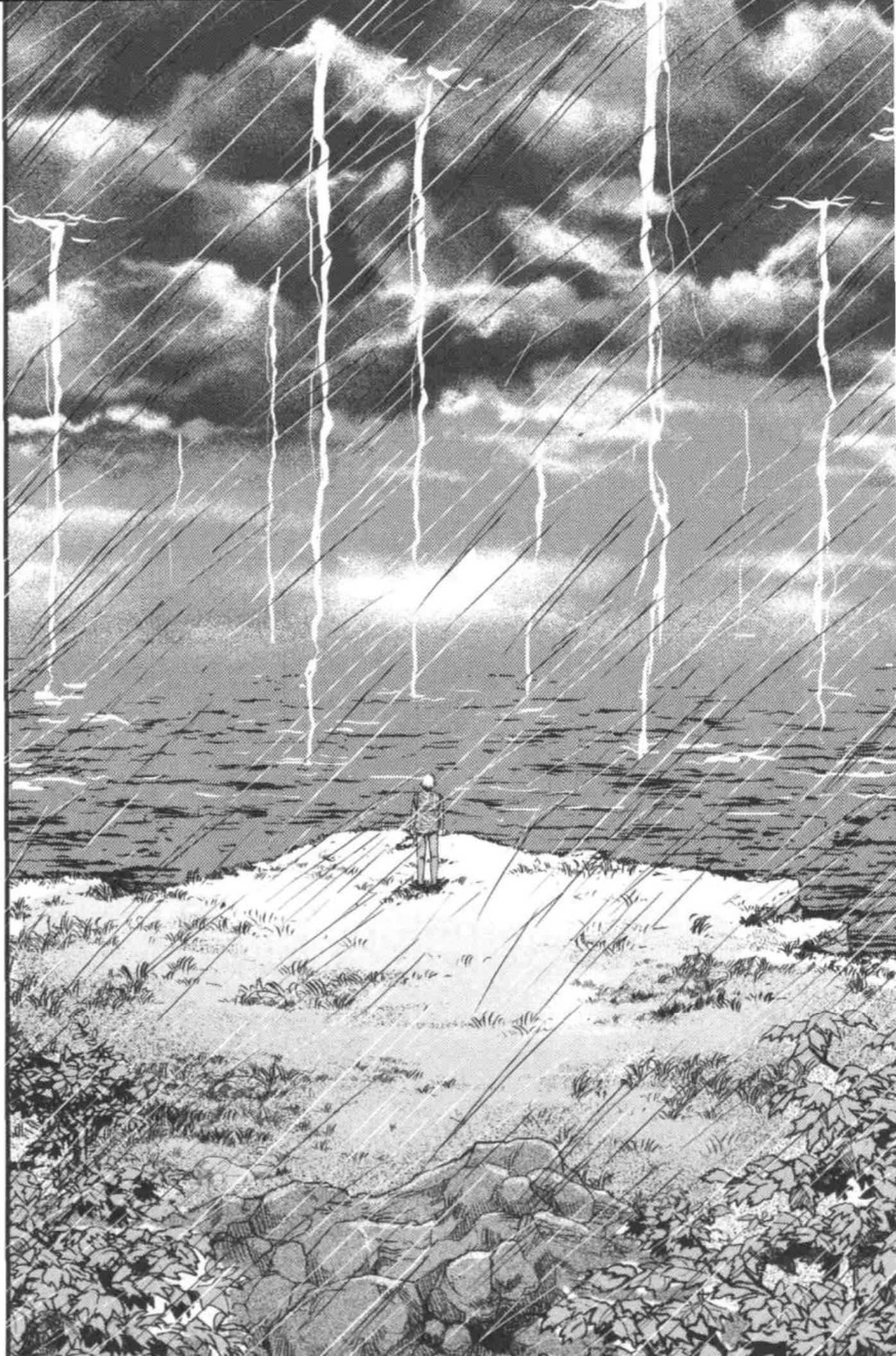
!?

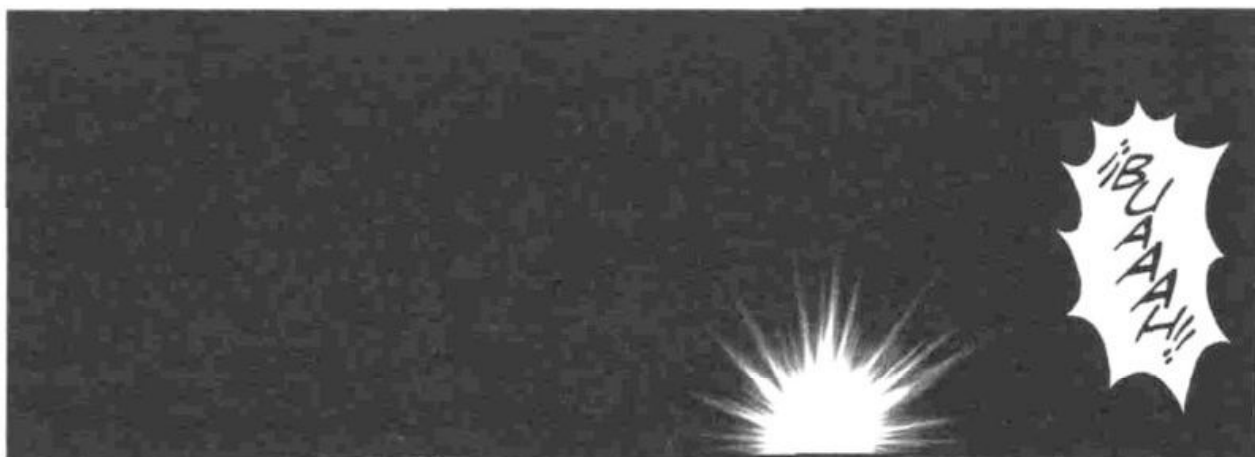
















ASÍ HABLÓ ZARATUSTRA

el manga

FIN

De las tres transformaciones

Hay tres transformaciones del espíritu de las que os voy a hablar: cómo el espíritu se convierte en camello, después el camello en león y el león, finalmente, en niño.

Hay muchas cosas pesadas para el espíritu. Para el espíritu fuerte, con aguante, en el que habita el respeto, su fortaleza le demanda cosas pesadas e incluso las más pesadas.

¿Qué es pesado? Se pregunta el espíritu con aguante. Y él se arrodilla, al igual que el camello, y quiere que lo carguen bien.

¿Qué es lo más pesado, héroes? Pregunta el espíritu con aguante para que yo cargue con ello y me deleite de mi fortaleza.

¿No es acaso humillarse para hacer daño a la propia soberbia? ¿Hacer brillar la propia estupidez para burlarse de la propia sabiduría?

¿O es apartarnos de nuestra causa cuando celebra su victoria? ¿Subir a altas montañas para tentar al que nos tienta?

¿O acaso es alimentarse de las bellotas y de la hierba del conocimiento y sufrir hambre en el alma por amor a la verdad? ¿O es estar enfermo y mandar a casa a los que nos consuelan y hacer amistad con los sordos, aquellos que nunca oyen lo que tú quieres?

¿O es tal vez sumergirse en el agua sucia si ella es el agua de la verdad y no apartar las ranas frías y los calientes sapos?

¿O es amar a quienes nos desprecian y tender la mano al fantasma cuando nos quiere provocar miedo?

Con todas estas cosas, que son las más pesadas, carga el espíritu con aguante.

Y al igual que el camello corre al desierto con su carga, así corre él a su desierto.

Pero en lo más solitario del desierto tiene lugar la segunda transformación.

Aquí el espíritu se transforma en león, él quiere conquistar su libertad como se conquista una presa y así ser el señor en su propio desierto.

Aquí busca a su último señor: él quiere convertirse en su enemigo y en el de su último dios y quiere luchar con el gran dragón para conseguir la victoria.

¿Quién es el gran dragón al que el espíritu no quiere seguir llamando señor ni dios? «Debes» se llama el gran dragón. Pero el espíritu del león dice «Quiero».

«Debes » le cierra el paso, brilla como el oro, es un animal con escamas, y cada una de ellas brilla como el oro. «¡Debes!».

En esas escamas brillan valores milenarios y el más poderoso de todos los dragones habla así «Todos los valores de las cosas brillan en mí. Todos los valores han sido ya creados y yo soy todos ellos. ¡En verdad no habrá ningún “Quiero” más!» Así habla el dragón.

Hermanos míos, ¿para qué es necesario que esté el león en el espíritu? ¿Por qué no sirve el animal de carga, que renuncia a todo y es respetuoso?

Para crear valores nuevos, ya que esto tampoco alcanza el león a hacerlo. Pero crear libertad para un nuevo crear eso sí que es capaz de hacerlo el poder del león.

Para crearse libertad y un «no» sagrado incluso frente al deber. Para ello, hermanos, es necesario el león.

Apoderarse el derecho de nuevos valores es el tomar más horrible para un espíritu respetuoso y con aguante. En verdad, para un espíritu semejante eso significa robar y es propio de un animal de rapiña.

En otro tiempo el espíritu amó el «Debes» como lo más sagrado, pero ahora se encuentra forzado a encontrar la ilusión y el capricho incluso en lo más sagrado, y así poder capturar el amor de su libertad. Y para esta captura es necesario el león.

Pero decidme, hermanos, ¿qué es capaz de hacer el niño que ni siquiera el león ha podido hacer? ¿Por qué el voraz león tiene que convertirse aún en niño?

El niño es inocencia y olvido, un nuevo comienzo, un juego, una rueda que gira por sí misma, un primer movimiento, un santo decir sí.

Sí, hermanos míos, para el juego de la creación se precisa un santo decir sí: el espíritu quiere ahora su propia voluntad, el retirado del mundo conquista ahora su mundo.

Hay tres transformaciones del espíritu de las que os he hablado: cómo el espíritu se convierte en camello, después el camello en león y el león, finalmente, en niño.

Así habló Zaratustra. Y por aquel entonces vivía en la ciudad que se llamaba la vaca colorada.

No sabemos qué pensaría Friedrich Nietzsche si viera el título de su obra *Así habló Zaratustra* impreso en la portada de un manga. Lo que sí sabemos es que son muchos los jóvenes que leen cómics y pocos los que se atreven con un libro de filosofía.

La magia del cómic en una historia inspirada en el pensamiento de Nietzsche. Lo mejor de la filosofía y del manga, por fin juntos.

ISBN 978-84-254-2731-2



9 788425 427312

Herder

www.herdereditorial.com